

11/2023
75. Jahrgang
November

Bilder Belper



3 Kultur | **7** Sport | **15** Natur | **16** Bunt gemischt
19 Geschäftsleben | **23** Dorfgeschehen

zimmer

audio video für home & business

www.zimmermedia.ch • 031 819 14 40

Gschänkpäckli

Geschenke mit Herz & Humor

Bahnhofstrasse 8, 3123 Belp
Telefon 079 206 42 74, Eveline Bürki

Mi und Sa 09.00 bis 12.00 Uhr
Do und Fr 09.00 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 18.00 Uhr



Pflege zuhause?

- » unbürokratisch und flexibel
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » Pflege, Betreuung und Haushalt



menschlich, kompetent
und zuverlässig.



SPILEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen

031 721 50 70

www.spitex-delta.ch

RODER OPTIK AG

Bahnhofstrasse 11 • 3123 Belp • Tel. 031 819 21 81 • www.roderoptik.ch

gutsehen
gutausssehen



Schreinerei Imwinkelried

- Küchen
- Türen
- Schränke
- VELUX Experte
- Fenster
- Parkett

Belpbergstrasse 15a, 3123 Belp
Telefon 031 819 96 06
www.schreinerei-imwinkelried.ch

Im Winkelried

Ganzheitskosmetik Kristine

- Gesichtsbildung
- Silberquarzit Ursteinmassage
- Facial Harmony
- Fusspflege
- Make-Up
- Ganzheitliche Ernährungsberatung

Christine & Denise Griching

Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88
info@christinegriching.ch • www.christinegriching.ch



Unsere Leidenschaft sind Küchen.
Gerne beraten wir Sie auf Voranmeldung
im Showroom am Lehnweg 1 in Belp.

Kontakt: **Reto Dänzer**
031 819 41 61
www.topline-kuechen.ch

topline
küchen & innenausbau ag

FAIR GEHANDELTE PRODUKTE

verkaufen wir seit 1978

claro Weltladen
Dorfstrasse 8a, 3123 Belp

claro
FAIR TRADE

bergwelt
MIT TUCHGEFÜHL

ACCESSOIRES
FÜR UNTERWEGS

LINDEN 4C | 3124 BELPBERG
WWW.BERGWELT-SHOP.CH

Hirter

Blumen Hirter

Blumengeschäft und
Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08



Dorfstrasse 47 • 3123 Belp

Telefon 031 819 40 76 • daniel.pesse@gmail.com

So und Mo geschlossen

Di bis Fr 06–12.15/13.15–18.00/Sa 06.00–16.00 Uhr



16. – 25.11.2023

Hintere Gasse 17 | Belpbergstrasse 14
3132 Riggisberg | 3123 Belp
T 031 809 02 20 | T 031 812 20 36



metzgerei
schwander



Belper Chor

Ein trauriger Tag. cr. Am Samstag, 7. Oktober, ist unser langjähriger Präsident Willi Alder im 80. Altersjahr verstorben. Seit dem Frühjahr kämpfte er mit einer hartnäckigen Krebserkrankung, die nun mehr Kraft forderte, als er noch zur Verfügung hatte. Wir alle, die ganze Chorfamilie, sind unendlich traurig. Besonders für Elisabeth sowie Sibylle und Bruno mit ihren Partnern ist es eine schwere Zeit. Unsere Gedanken sind bei ihnen. Auch wenn er von seinen grossen Schmerzen erlöst wurde, so bleibt doch der Verlust des Partners, des Vaters.

Über 17 Jahre hat Willi den Belper Chor als Präsident geführt. In dieser Zeit konnte der Chor nicht nur einen neuen Dirigenten verpflichten, sondern gleichzeitig auch ein neues Konzept, eine neue Chor- und Konzertform entwickeln. Dem allem ist Willi immer offen und mit Begeisterung entgegengekommen. Besonders die Konzertreisen waren jeweils das grosse Highlight und haben nicht nur ihn, sondern alle Teilnehmenden beeindruckt. Seine Beständigkeit, seine Diskussionsbereitschaft und seine Hilfsbereitschaft werden nie vergessen werden. Immer hatte er ein offenes Ohr. Der Belper Chor ist nicht einfach so eine Chorfamilie geworden. Dazu braucht es Menschen wie Willi und andere mehr. Alle haben zu dieser Verbundenheit, zu dieser Miteinander und zu dieser Kraft beigetragen. Deshalb werden wir die Kraft nutzen,



Für Sie notiert!

November

- ab 17.** Schlossgalerie, Ausstellung, jeweils freitags, samstags und sonntags
- ab 18.** Ortsmuseum, Gesund, fit und schön, jeweils samstags und sonntags
- ab 20.** Klima- und Umweltgruppe, Lesezirkel, jeweils montags, Foyer Bibliothek
- 21.** Gemeindebibliothek, Weinlese
- 23.** Unplugged, Young Talents, Schloss
- 23.** Gemeindebibliothek, Gschichtestund
- 24.** Musikgesellschaft, Winterkonzert, ref. Kirche
- 25.** Filmvorführung Zauberalterne, Kino um die Ecke
- 25.** Gemeinde, Monatsmarkt
- 25./26.** Kleintierzüchter, Freundschaftsausstellung, Aare-Gürbetal, Holzbau Wägli AG
- 26.** Burezmorge mit Film, Kino um die Ecke
- 26.** Belp Music Festival, Konzert, Schloss
- 26.** Badmintonklub, Plauschspielen, Sporthalle Neumatt

- 29.** Treff.punkt, Katholisches Zentrum Heiliggeist
- 30.** Musizierstunde, kath. Kirche Heiliggeist

Dezember

- ab 2.** Ortsmuseum, Gesund, fit und schön, jeweils samstags und sonntags
- 3.** Dezembermarkt / Koffermarkt
- ab 4.** Klima- und Umweltgruppe, Lesezirkel, jeweils montags, Foyer Bibliothek
- 4.** Gemeindebibliothek, Gschichtestund
- 7.** Gemeindeversammlung, Dorfzentrum
- 15.** Weihnachts-Treff, Schlosspark
- 15.** Weg in die Nacht, Wanderung, ref. Kirche
- 18.** Friedenslicht, kath. Kirche Heiliggeist
- 19.** Musikschule Region Gürbetal, Adventskonzert, ref. Kirche
- 23.** Gemeinde, Monatsmarkt
- 27.** Treff.punkt, Katholisches Zentrum Heiliggeist

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen öffentliche Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw., die bei Redaktionsschluss des jeweiligen Belpers unter www.belp.ch -> BelpAgenda-Veranstaltungen erfasst sind. Aus Platzgründen können wir Meisterschaftsspiele nicht in unsere Agenda aufnehmen. Veranstaltungen, **die nur im «Für Sie notiert!» erscheinen sollen**, melden Sie bis spätestens Redaktionsschluss dem Verantwortlichen des VVB-Veranstaltungskalenders: vizepraesidium@vereinsverband-belp.ch

Titelbild: Dezembermarkt. Vereine und Geschäfte laden am jährlichen Dezembermarkt zum gemütlichen Beisammensein ein. An zahlreichen Ständen gibt es regionale Produkte und Selbstgemachtes. Fürs leibliche Wohl wird gesorgt und das Karussell und der Samichlous lassen Kinderherzen höher schlagen. (Bild: Fritz Sahli)

um unseren Weg und unsere Ideen weiterzutragen. Dies wäre ganz im Sinne von Willi gewesen. Nie stehenbleiben, nie verweilen, sondern vielleicht nur kurz diskutieren, sich austauschen, das Ziel schärfen und dann geht es schon wieder weiter. Möge sein Weg an einem anderen Ort ebenso zielgerichtet und mit der gleichen Freude und so viel Glück weitergehen, wie wir es mit ihm erleben durften. Danke für alles, Willi, wir werden dich vermissen. «Sein Lied ist auf der Welt nicht mehr zu hören, gespielt wird es jetzt im Himmel und wir summen es für immer in unseren Herzen.» Deine Chorfamilie

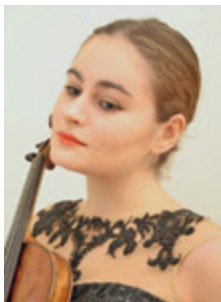
Belp Music Festival



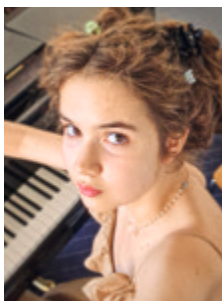
Junge Stars der Ukraine. ek. Am 26. November um 17 Uhr findet im Rahmen des Belp Music Festivals im Festsaal des Schlosses ein Konzert ukrainischer Musikerinnen und Musiker statt. Trotz ihres relativ jungen Alters sind alle Teilnehmenden hochqualifizierte Fachleute mit Preisen bei internationalen Wettbewerben, tragen den



Master- und sogar Ehrentitel. Heute leben sie in verschiedenen Ländern, aber ihre Liebe zur Musik und ihr Streben nach hohen zivilisatorischen Werten der Menschheit vereint sie. Folgende Künstler treten auf:



Yurii Strakhov (Bariton), Svitlana Samoylenko (Sopran), Khanna-Mariia Mykhaikhailova (Violine), Alexander Mykhailov (Violoncello), Oleksandr Leonov und Mariia Kompan (Klavier). Die Klavierbegleitung wird von Svetlana



Serenko übernommen.

Mehr Informationen auf unsere Webseite belpmusicfestival.com. Wir freuen uns sehr, Sie am Konzert willkommen zu heissen.

Redaktorin dieser Ausgabe: **Ulrike Weber**

Jodlerchörli

Der 1. Streich. DM. Am 29. Oktober war es soweit und das 1. Kirchenkonzert mit der Trachtengruppe Wikartswil und Umgäbig fand in der Kirche Walkringen statt. Um 15.30 Uhr trafen sich die 4 Duette zum Einsingen, anschliessend stand der Gesamtchor in die Reihen und zum Schluss sangen sich die beiden Vereine noch einzeln ein. Um 17 Uhr ging es los. Wir durften in einer voll besetzten Kirche auftreten. Welch eine Freude! Wir führten die Konzertbesucherinnen und -besucher auf eine musikalische Reise mit unterschiedlichen Liedern wie beispielsweise «Ds Ankebälli» von Adolf Stähli oder «Bärgwanderig» von Ueli Moor. Nach dem Konzert hatten wir Hunger und Durst. Wir stärkten uns im Restaurant Sternen mit einem leckeren Abendessen. Auch hier kam das Singen definitiv nicht zu kurz. Wir danken allen, die dieses Konzert besucht haben.

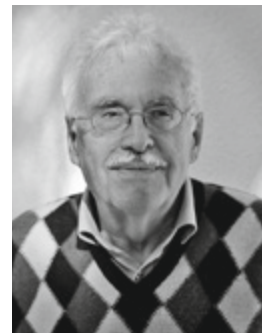
Kultur Campagne Oberried



Rückblick. rw. Am Sonntag, 12. November, bezauberte die in Belp wohnhafte lyrische Sopranistin Nikolina Pinko, begleitet vom Pianisten Marko Skorin ein erfreulich zahlreiches Publikum mit Opern-, Operetten- und Musical-Medleys. Die Vielfalt der vorgetragenen Werke sowie die Reinheit von Gesang und Klavierspiel werden uns noch lange in Erinnerung bleiben.

Ausblick. Am Sonntag, 10. Dezember, Beginn um 16.30 Uhr, wird der in Beatenberg wohnhafte Peter Beutler (Bauernsohn, Dr. phil. nat., dipl. Chemiker, Gymnasiallehrer, Ex-Politiker in luzernischen und bernischen Landen sowie Schriftsteller) am Kaminfeuer aus seiner «Wahre Krimiserie» vorlesen. Diese Serie umfasst bisher die folgenden Werke: «Die Tote vom Zwieselberg» (2010), «Kanderschlucht» (2013), «Kristallhöhle» (2014), «Berner Münstersturz» (2015), «Kehrsatz» (2016), «Hauptwache Urania» (2017), «Der Bunker von Gstaad» (2020), «Langnauer Gift» (2021), «Die Geldwäscher» (2021) sowie der «Der Blausee-Skandal» (August 2023).

Weitere Informationen, auch bezüglich regelmässig angebotener Führungen durch die Campagne Oberried, finden Sie auf www.campagne-oberried.ch. Die nächste Führung unter dem Titel «Das Interieur» (Göttertapeten, Mobiliar aus dem 18.



und dem 19. Jahrhundert sowie weitere Köstlichkeiten) mit Rudolf von Fischer ist für Sonntag, 10. Dezember, von 11 bis 12 Uhr, geplant. Der Eintritt ist frei und eine Anmeldung (Anmeldeformular unter Rubrik «An einer Führung teilnehmen») erforderlich.

Musikgesellschaft

Probenwochenende im Oktober. ed. Bald stehen unsere Winterkonzerte an. Damit Sie abwechslungsreiche und schöne Klänge geniessen können, haben wir uns am 21. und



22. Oktober im Inforama Ins getroffen und in Register- und Gesamtproben unsere Stücke einstudiert. In diversen Schulzimmern und der Turnhalle ertönten den ganzen Samstag entweder langsame Stücke, rassige Läufe oder die Solisten gaben ihren Solostimmen den notwendigen Schliff. Nachdem tagsüber musikalische Klänge perfektioniert wurden, pflegten wir am Abend die Kameradschaft.

In einem Escape-Spiel galt es einen Tresor zu knacken. Nach gut 1 Stunde schaffte es eine der 4 Gruppen und wurde mit purem (Schoko)-Gold belohnt.

Am Sonntagvormittag wollte unser Dirigent Stefan Ritschard wissen, was wir am Samstag geprobt hatten. Wir hatten eine Gesamtprobe und siehe da, es ging viel. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste an unseren Winterkonzerten.



Unsere nächsten Auftritte: 24. November in der reformierten Kirche Belp; 25. November in der Thomaskirche Liebefeld; 3. Dezember auf dem Dezembermarkt in Belp; 9. Dezember auf dem Weihnachtsmärit in Köniz.

Orchester

Soloklarinettist des Berner Symphonieorchesters. UO. Am Samstag, 28. und Sonntag, 29. Oktober, fand das traditionelle Probenwochenende des Orchesters statt. Am Samstag probten die Streicher unter der Leitung von **Vessela Kazakova**, Konzertmeisterin ad interim, da Joanna Guex Zaremba zurzeit im Mutterschaftsurlaub ist. Die Bläser arbeiteten unterdessen

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit «Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Auflage

7350 Exemplare

Redaktion

redaktion@derbelper.ch

Eliane Schär, Husmattstr. 27, 3123 Belp 031 819 66 84

Kurt Schwander, Baumgartenstr. 13, 3123 Belp 076 761 42 54

Ulrike Weber, Hohburgstrasse 16, 3123 Belp 077 433 20 66

Druck und Verlag

Jordi AG, www.jordibelp.ch

Für Sie notiert – Veranstaltungskalender «der Belper»

vizepraesidium@vereinsverband-belp.ch

Inserate – Adveritas GmbH

Grubenstr. 1, 3123 Belp, info@adveritas.ch 031 529 29 29

Abo/Adressänderungen

abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Mutationen auswärtiger Vereinsmitglieder

abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Adressänderungen, Neueintritte, Austritte. Diese Angaben müssen vom jeweiligen Vereinssekretariat gemeldet werden.

Mutationen Vereinspräsidium

finanzen@vereinsverband-belp.ch

Jahresabonnement

www.derbelper.ch

Fr. 21.–



dropa
GANZ SCHÖN GESUND!
**DROGERIE
FISCHER**

Dorfstrasse 5, 3123 Belp
Tel. 031 819 01 83
dropa.fischer@dropa.ch

Drogerie Fischer



Tiergesundheit

Individuelle Beratung
für Mensch und Tier

Mittelstr. 1, 3123 Belp
031 819 01 46

VELUX®

FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fensterersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!

Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20

IMMO PROFIS GmbH
Handwerker - Dienstleistungen

Waldheimstr. 15 3072 Ostermünchen
Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

SERVICHSCHREINER VELUX-PROFIS

KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf
Neubau Umbau Dach & Fassade

info@kuepfer-holzbau.ch Telefon +41 31 809 02 31
www.kuepfer-holzbau.ch

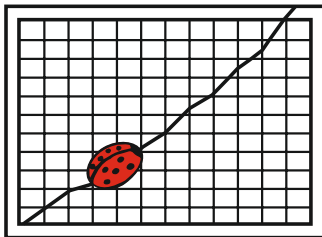
**Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach**



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A 3122 Kehrsatz
Tel: 031 964 10 88 www.kaiser-holzbau.ch



**MAX A. NYDEGGER
Treuhand AG**

Büro Bern

Monbijoustr. 10, Telefon 031 382 27 37
nydegger.treuhand@bluewin.ch

Filiale Belp

Riedlistrasse 17, Telefon 031 819 25 83

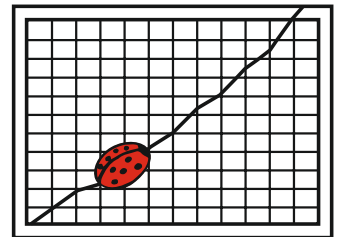
Buchhaltungen

Expertisen

Steuer- und

Wirtschaftsberatungen

Hausverwaltungen



Wollen Sie **Energie, Steuern**

und **Geld** sparen?

Wir helfen Ihnen gerne weiter

+ **Energiesparende Küchengeräte**

+ **Dichte Haustüren und Fenster**

+ **Wärme-Dämmung**

an Boden, Decken und Wänden

EGGIMANN MZ DIENST
MAHLZEITENDIENST

Hühnerhubelstrasse 64, 3123 Belp
079 896 60 05, mz-dienst.ch

In den eigenen vier Wänden bleiben
und doch nicht selber kochen?

Wir bieten Ihnen diese bequeme und
preisgünstige Lösung an.

Wir sind die Fachleute und freuen uns auf Ihr wertvolles Projekt

Schreinerei Blatter AG
Schulhausstr. 18
3086 Zimmerwald
Telefon 031 819 34 43
info@schreinerei-blatter.ch
www.schreinerei-blatter.ch



Schreinerei · Küchenbau · Innenausbau

REUSSER

Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp
Bedachungen + Fassadenbau 3110 Münsingen
3114 Wichtrach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33
www.as-reusser.ch • info@spenglerei-reusser.ch

• Staldächer • Fassaden • Flachdächer • Dachränder • Isolierungen • Spenglerei • Blitzschutz • Perillleuchte • Gerüste • Dachreingung • Reparaturen

moser mode

moser vis à vis

Moser Mode + Moser vis à vis
Dorfstrasse 42 + 49, 3123 Belp
Telefon 031 819 03 07

www.moser-mode.ch

misschönebad.ch

AUSSTELLUNG

**Mis schöne Bad
bei Ramseier Belp**

Besuchstermin:
031 819 10 34

RAMSEIER BELP AG
Sanitär · Heizung

CAR WASH



Abfallzentrum
Belp / Riggisberg

Zaugg
Belp AG

Tel. 031 818 38 38



Bistro



elektro jost ag

Elektro und Telematik

Dorfstrasse 7
3123 Belp
Telefon 031 819 19 19

Mühlemattweg 5C
3608 Thun
Telefon 033 335 17 34

www.elektrojost.ch
info@elektrojost.ch



mit dem Dirigenten **Aurélien Darbellay**. Danach übten alle in bewährter Tutti-Formation im Aaresaal des Dorfzentrums. Höhepunkt des Wochenendes war der Sonntagnachmittag, als das Orchester mit

dem **Klarinettenisten Bernhard Röthlisberger** erstmals probte. Er spielte fast 20 Jahre im Luzerner Sinfonieorchester und gehört seit September 2010 als Solo- und Bassklarinettenist dem Berner Symphonieorchester an. Ausserdem doziert er an den Musikhochschulen Zürich und Bern und ist künstlerischer Leiter der Meisterkurse Rheinau, spielte verschiedene CDs ein und trat mit zahlreichen bekannten Dirigenten sowie Musikerinnen und Musikern auf, wie zum Beispiel mit der Pianistin Hélène Grimaud oder Mario Venzago. So war es eine Ehre für das Ensemble, mit Herrn Röthlisberger das **2. Klarinettenkonzert von Carl Maria von Weber**, dem Schöpfer des romantischen Klangs, einstudieren zu dürfen. Die Instrumentalisten bewunderten den dunklen, warmen Ton seines Instruments in der Tiefe und die kräftige Klarheit in der Höhe. Seine bescheidene, ruhige Art machte ihn ausserdem sehr sympathisch; gemeinsam mit dem Dirigenten leitete er das Orchester konstruktiv an. Der gemeinsame Auftritt findet beim Winterkonzert im Februar nächsten Jahres statt. Weitere Informationen unter www.orchester-belp.ch

The Belp Singers

Auswendig lernen leicht gemacht. MH. Die einen tun es beim Morgenessen, die anderen während dem Staubsaugen, andere wiederum beim Wandern... Die Rede ist vom Auswendiglernen. Jede und jeder entwickelt eine eigene Strategie, das Geschriebene mit den passenden Tönen zu kombinieren. So werden Texte zum Beispiel bereits beim Abschreiben ein erstes Mal im Gehirn gespeichert. Ebenso belegen Studien, dass das Gelernte nachhaltiger manifestiert wird, wenn man sich zum Auswendiglernen bewegt. Daher ist Wandern wohl gar keine schlechte Idee.



Anlässlich einer Wanderung im Emmental ist dieses stimmige Herbstbild entstanden. Inspiriert von der atemberaubenden

Aussicht wurde bestimmt intensiv auswendig gelernt und gesungen. Das Singen ohne Noten und Texte an den Konzerten zeichnet die Belp Singers aus. Springt doch der Funke viel besser zum Publikum über, wenn Blickkontakt gehalten werden kann und nicht ins Heft hineingeschaut werden muss. Dies bestätigen immer wieder die positiven Rückmeldungen aus dem Publikum. Diese wiederum sind ein Ansporn, uns auch an den nächsten Konzerten im März 2024 wieder von der besten Seite zu zeigen. Wir freuen uns darauf!



Badmintonklub



Plauschspielen für alle – du bist herzlich willkommen! ps. Am Samstag, 25. November, können alle Interessierten in der Sporthalle Neumatt Badminton spielen. Von 13 bis

17:30 Uhr besteht die Möglichkeit, einen Einblick in den Badminton sport zu erhalten. Egal ob jung oder alt, ob als Einzelperson oder Team, alle sind herzlich willkommen. Bring deine Hallenschuhe und (falls vorhanden) ein Racket mit. Für diejenigen, die keines besitzen, stehen vor Ort Rackets zur Verfügung. Anwesend sind an diesem Tag auch Vereinsmitglieder, die gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen. Haben wir dein Interesse geweckt? Dann komm einfach vorbei, wir freuen uns auf dich!



Informationen zum Klub: www.badminton-belp.ch

Bouleklub

Interne Klubmeisterschaft sn. Am Samstag, 14. Oktober, spielten an der 7. Ausgabe der internen Klubmeisterschaft 19 Teams in 2 Gruppen um den Einzug ins grosse Finale. Qualifizieren konnten sich die besten 3 Teams pro Gruppe. Und so fanden von April bis Oktober rund 80 Partien auf unserer

Anlage statt, um die Qualifikanten auszumitteln. Weil wir am Finaltag wechselhaftes Wetter hatten, wurde vorsorglich in der Halle gespielt. Am Vormittag fanden 3 Spiele statt. Danach wurde im Klubhaus gemeinsam zu Mittag gegessen und über die vergangene Saison philosophiert. Gestärkt ging es dann am Nachmittag für die 4 besten Teams ins Halbfinale. Während die beiden Verlierer der Halbfinals dann im kleinen Final um den 3. Podestplatz gespielt haben, standen sich die beiden Halbfinal-Sieger im grossen Finale gegenüber. Im kleinen Final sicherte sich **Bigi Wyss** die Bronze-Medaille gegen **Markus Müller** und **Daniel Pfister** (der Partner von **Bigi, Anatol Aebi**, musste verletzungsbedingt aufgeben). Im grossen Finale konnten sich **Esther Griesser** und **Beat Fischer** in einer umkämpften Partie gegen **Barbara Maurer** und **Luis Monzo** durchsetzen und sich zum Klubmeister 2023 küren. Parallel



zum Hauptturnier fand ein Zusatzturnier für die nicht qualifizierten Teams statt. Das Zusatzturnier entschieden **Hansjörg Röthlisberger** und **Peter Wälchli** im Final gegen **Ruedi Lehmann** und **Carlo Colombi** souverän für sich.

Links **Hansjörg Röthlisberger** und rechts **Peter Wälchli**



Ganz links **Luis Monzo** und **Barbara Maurer**, in der Mitte **Esther Griesser** und **Beat Fischer**, ganz rechts **Bigi Wyss**

Hornusser

Saisonabschluss. HWY. Die vergangene Saison war wiederum spannend, intensiv und teilweise auch sehr erfolgreich. Mit den Erfolgen der Veteranen, Junioren und den Aktiven können wir stolz und zufrieden zurückblicken. Besonders erwähnenswert ist dabei der Aufstieg unserer 2. Mannschaft in die 2. Liga.



Bei herbstlichem Wetter fand am 14. Oktober das traditionelle Schlusshornussen in Toffen statt. Neben dem sportlichen Wettkampf mit gemischten Teams aus der A-, B- und Nachwuchsmannschaft stand vor allem das gemütliche Beisammensein im Vordergrund. Das Bild zeigt die Aktiv-Hornusser Belp-Toffen inklusive die Junioren. Zur guten Unterhaltung haben auch die Live-Musik und der – zum Wetter passende – «Spatz» zum Mittagessen beigetragen. Ein grosses Merci den Köchen Kurt Rubin und Marc Siegenthaler! Mit Freunden und Familie wurde viel gelacht, diskutiert und auch das Tanzbein geschwungen. Es war ein gelungener Abschluss einer super Saison. Nun sind die Klubhäuser in Belp und in Toffen wieder eingewintert und wir freuen uns schon jetzt auf den nächsten Frühling zum Start in die neue Saison. Wir danken allen, die sich in irgendeiner Form für uns Hornusser eingesetzt und mitgefiebert haben. Ebenfalls danken wir unseren Sponsoren und Gönnern. Ohne Euch wäre das alles nicht möglich.

Reitverein

Hochzeit Sabrina und Martin. BLS. Am 6. Oktober haben sich unser langjähriges Vorstands- und Vereinsmitglied Sabrina Kohler und Martin Rufer bei strahlendem Sonnenschein das Ja-Wort gegeben.



Nach der Trauung in Jegenstorf wurde das Brautpaar in einem knallroten Oldtimer ins Schlössli Mattstetten chauffiert. Dort warteten bereits ganz viele Verwandte und Freunde und ein toller Apéro auf das Paar. Auch eine kleine Delegation des Reitvereins war anwesend, um Sabrina und Martin zu ihrem grossen Tag zu gratulieren. Wir wünschen den beiden nur das Allerbeste für ihre gemeinsame Zukunft und hoffen, sie



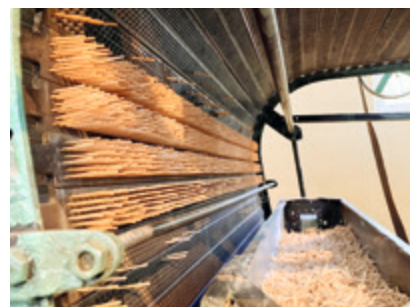
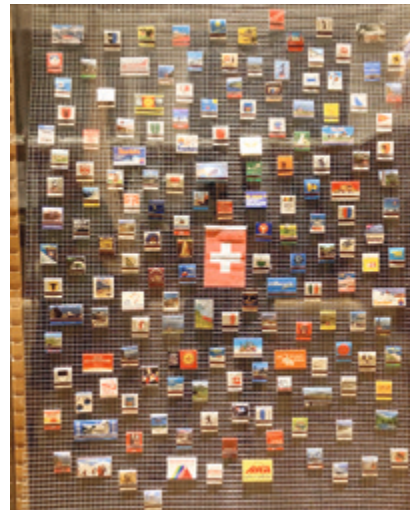
wieder einmal an einem Vereinsanlass begrüßen zu dürfen. Das Jahr neigt sich mit grossen Schritten dem Ende zu. Für uns Reiter bedeutet dies, sich wieder warm anziehen, raus in die Kälte und auch der Finsternis trotzen, um unserem Hobby zu frönen. Wobei einige vielleicht einen Winterschlaf vorziehen und wie der kleine Hengst vom Frühling träumen würden.



Satus

Frauenriege Herbstwanderung Dulliken–Schönenwerd mit Besuch des Schweizerischen Zündholzmuseums. haa. Am 9. September fuhren 9 Frauen mit dem Zug Richtung Dulliken. Dort gab es den obligatorischen Kaffee, diesmal offeriert von der SP Solothurn. Nationalrätin Franziska Roth startete in Dulliken den Wahlkampf und wartete mit Kaffee, Gipfeli und Kuchen neben dem Bahnhof wohl auf uns. Es war eine lustige Kaffeepause und wir machten noch ein gemeinsames Erinnerungsfoto mit Franziska Roth. Den Gipfelvorrat haben wir gleich aufgegessen. Frisch gestärkt starteten wir die Wanderung der Aare entlang nach Schönenwerd.

Es war ein heisser Tag und ich war froh, konnte ich mein T-Shirt in der Aare nass machen. Mit dem nassen T-Shirt wanderte es



sich definitiv besser. Unterwegs machten wir noch einen Mittagshalt, bevor wir das Zündholzmuseum besuchten.

Das Schweizerische Zündholzmuseum präsentiert die letzten Zeugen des einst blühenden Zündholzgewerbes. Ehemalige Fabriken, längst vergessene Gerätschaften und das ganze Wissen über die Zündholzproduktion werden im Museum erklärt und dargestellt. Das Museum bietet einen Einblick in die geschichtliche Entwicklung, vom ehemaligen Handwerk bis zur maschinellen

Grossproduktion von Zündhölzern.

Die Rückfahrt von Olten nach Bern genossen wir in der 1. Klasse. Das haben wir gut hingekriegt. Zurück in Belp assen wir bereits traditionsgemäss, leider zum letzten Mal, im Restaurant «Rössli» Znacht. Ein grosser Dank geht an Gerda Rohrer für die Organisation der schönen Reise.

Belp Schützen

Titelverteidiger. Rano. An den diesjährigen Schweizermeisterschaften in Thun waren Patrick Wägli, Felix Wägli, Yanik Eggenschwiler, Jakob Anton, Urs Meier und unsere beiden B-Mitglieder Fritz Rohrbach und Oli Vaucher im Einsatz. Mit dem Karabiner 2-Stellung lieferte sich Patrick mit Fritz Rohrbach einen harten Wettkampf und konnte anschliessend seinen Titel verteidigen und wurde verdient Schweizermeister.



Mit dem Standardgewehr 2-Stellung erreichte er den 16. Rang und mit dem Standardgewehr 3-Stellung den 26. Rang. Felix Wägli holte sich im Liegendmatch der Veteranen im 7. Rang

Für Sie malen, gipsen, isolieren und gestalten wir gerne.



Überzeugen Sie sich selbst

031 961 58 62

www.malereihodler.ch



www.fahrni-bäckerei.ch · Hohburgstr. 5, Belp

immo **galerie** gmbh

vermietung, verkauf & verwaltung

patrick howald

ihr lokaler immobilienpartner

031 818 48 78 immogalerie.ch

GK Bedachungen
Bautenschutz & Bodenbeläge

Ihr Partner für Abdichtungen & Beschichtungen
rund um Ihre Gebäudehülle

- Flachdach, Steildach, Fassade, Spenglerei
- Dachwartungen
- Flüssigkunststoff Ab- und Beschichtungen
- Industrie & Nassraum Ab- und Beschichtungen
- Injektionen
- Marmor- Natursteinteppich

📍 Steinbachstrasse 25, 3123 Belp

✉ service@gebruederkolbe.ch

🌐 www.gebruederkolbe.ch

☎ 031 712 54 45

Ihre Gesundheit ist unsere Herausforderung

Apotheke Belp AG, 3123 Belp
Apotheke Belp, Fon 031 819 56 81
Apotheke Schützenmatte, Fon 031 819 56 82
Apotheke Schönenbrunnen, Fon 031 819 56 83
www.apothekebelp.ch

Pneuhaus und Garage



Wylar+Kiener GmbH

Mühlestrasse 8

3123 Belp

031 819 37 50



Ihr Partner für alles rund um Ihr Fahrzeug



belp@waegli-holzbau.ch | www.waegli-holzbau.ch

Umbau | Innenausbau | Treppenbau | Isolationen

ED
Rosser Elektro AG

Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme
 Käserstrasse 8 • 3123 Belp
 Tel. 031 819 15 03 • www.rosserelektro.ch
info@rosserelektro.ch

Belp

Martin Messerli GmbH
Bauunternehmung

- Tiefbau
- Strassenbau
- Um- und Neubauten
- Hochbau
- Vorplätze
- Reparaturen

- Seftigenstrasse 127
- 3123 Belp
- martin-messerli-gmbh@gmx.ch

- 079 739 69 27
- www.messerli-bau.ch



Tel. 031 819 10 38
 Fax 031 819 48 09
straubhydraulik@belponline.ch
www.straubhydraulik.ch

ein Diplom. Urs Meier im Liegendmatch im 17. Rang und Liegend 2-Stellung den 29. Rang. Anton Jakob mit dem Standardgewehr 2-Stellung im 12. Rang. Yanik Eggenschwiler mit dem Karabiner 2-Stellung im 12. Rang und mit dem Standardgewehr 2-Stellung im 26. Rang; den 3-Stellungsmatch musste er wegen Materialbruchs aufgeben. Fritz Rohrbach wurde im Liegendmatch 300 Meter Senioren Schweizermeister und Oli Vaucher holte sich im Liegendmatch ein Diplom im 7. Rang. Allen Beteiligten ganz herzliche Gratulation.



Gürbecup. Im Gürbecup-Final konnte die Gruppe Enzian mit Patrick Wägli, Felix Wägli, Yanik Eggenschwiler, Jakob Anton und Urs Meier ihren Titel vom letzten Jahr verteidigen und wurde verdient Gürbecup-Sieger.

Die Saison 2023 neigt sich dem Ende entgegen und so langsam werden unsere Sportgeräte vorbereitet, um für die nächste Saison wieder voll einsatzfähig zu sein. Es war eine sehr intensive Saison für uns Schützen, da die meisten auch noch mit dem Gewehr 50 Meter unterwegs waren. In der Dezemberausgabe werde ich versuchen, einen Saison-Rückblick zu machen.

Seniorenturner

Bräteln auf dem Predigtplatz. WB. Bei sehr schönem Herbstwetter startete bei der Dorfturnhalle eine Schar gutge-launter Seniorenturner den Fussmarsch Richtung Predigtplatz, wo sich insgesamt 17 Teilnehmende einfanden. Dort erwartete uns bereits ein von Kurt und Therese Aegerter (Präsident und Leiterin Seniorenturner) sowie Willi Sahli und Bänz Heiniger super vorbereiteter Brätliplatz. Es dauerte nicht



lange und die gluschtigen und wunderbar gegrillten «Olma»-Bratwürste wurden mit Genuss verspeist.

Später wurde sogar noch feiner Kaffee serviert und dazu leckere Süßigkeiten aus den «Backstuben» von Aegerters und Brüggers. Auch angeregte Gespräche sowie Pflege der Kameradschaft kamen an diesem Nachmittag nicht zu kurz. Alle genossen das Zusammensein an einem so schönen Ort im Wald.



Ein herzliches Dankeschön an unseren Präsidenten und sein Helferteam für die tolle Organisation und Durchführung dieses gelungenen Anlasses sowie den Spendern für das feine Gebäck.

Skiklub

Kids Bike Belp-Gürbetal. BK. Im Jahr 2022 wurde die Sektion «Kids Bike Belp-Gürbetal» unter dem Skiklub und mit Unterstützung von Bike Region Voralpen (www.bikevoralpen.ch) gegründet. Nach unserem 1. erfolgreichen Jahr 2022 mit 20 Kids und 6 Trainern versuchten wir, auch in diesem Jahr ein ausgewogenes Programm mit ein paar Highlights anzubieten. Die Motivation für uns war, den Kindern Sport in der Natur von Belp und Umgebung sowie «Flowmomente» durch gemeinsam Erlebtes zu vermitteln. Nach den Frühlingferien haben wir jeden Mittwochabend von 18 bis 19.30 Uhr ein Mountainbike-Training für Kinder angeboten. Dieses Jahr hatten wir fantastisches Wetterglück und konnten so bis zu den Herbstferien 17 Biketrainings für die Kinder von 7 bis 14 Jahren anbieten. Die Teilnehmerzahl stieg in diesem Jahr sukzessive auf 24 Kids an. Mit der geografisch optimalen Lage von Belp konnten wir uns auf 2 Trainingsstützpunkte am Belpberg und am Längenberg konzentrieren. Wir machten aber auch Ausflüge in die Obere Belpau. Bei den Trainings standen die Technikvermittlung, Ausflüge mit dem Bike und vor allem der Spass im Vordergrund.



In der sommerlichen Hitze haben wir das Sprungtraining über Schanzen mit Wassersprinklern verbunden. Den Abschluss der Saison genossen die Kinder bei einem gemeinsamen Piz-

zaessen. Als Saison-Höhepunkt durften wir das in diesem Jahr von einigen Kindern designte Biketrikot in Empfang nehmen und tragen. An dieser Stelle bedanken wir uns beim Skiclub Belp, bei Marcel Schlapbach von Dragon Cycle und den vielen Eltern für den Kostenbeitrag sowie die Unterstützung.



Besonders hervorzuheben ist sicherlich der Bike-OL im Juni vom Skiclub Belp. Die Kinder des Kidsbiken haben zusammen mit ihren Eltern zahlreich am OL teilgenommen. Mit fast 80 Teilnehmenden durften wir unsere Leidenschaft mit Kolleginnen und Kollegen teilen und wurden anschliessend auf dem Bauernhof Grunder gepflegt. Es war für alle ein grossartiges

Erlebnis. Um die Qualität wie auch Sicherheit hochzuhalten, konnten wir mit Markus Berthold und Christopher Kolly 2 weitere Trainer für regelmässige Einsätze gewinnen. Weiter nahmen die Trainer an einem Samstagmorgen an einem Weiterbildungstag im Swiss Bike Park teil. An dieser Stelle ein herzliches Danke an die Trainerin Danielle Krebs und die Trainer Daniel Schlüssel, Mike Finger, Stefan Brönnimann, Markus Berthold und Christopher Kolly! Im nächsten Jahr steht die Weiterbildung der Trainer mit J&S-Kursen im Fokus sowie die Einführung von Abzeichen für die Kinder bei Erreichen von verschiedenen Skill-Levels, ähnlich den Schwimmbadabzeichen. Wir hoffen auf ein weiterhin reges Interesse und andauerndes Wetterglück. Happy Trails 2024!

Strassenhockeyklub

NLA. af. Nach dem Abstieg in die NLB gab es seitens Verband einige Umstrukturierungen. Dies führte dazu, dass die Belper auf die Saison 2023/2024 doch wieder NLA spielen können. Die NLA-Mannschaft präsentiert sich in diesem Jahr etwas breiter, weil der Aktivbereich des SHC Belpa 1107 neu gestaltet wurde. Zwar ist der Trainerposten nach wie vor unbesetzt, jedoch zeigen die bisherigen Resultate eine Verbesserung gegenüber der letzten Saison. Die neuen Spieler haben sich gut integriert und tragen einen wichtigen Teil bei. Die Meisterschaft ist ausgeglichener geworden, wodurch sich die Belper nicht mehr verstecken müssen. Die Siege gegen Gals und La Chaux-de-Fonds beweisen, dass im aktuellen Team viel Potenzial steckt. Es gilt regelmässig vollständig und intensiv zu trainieren, dann sollte den Playoffs im Frühling eigentlich nichts im Weg stehen.

2. Liga. mw. Die 2. Mannschaft des SHC Belpa 1107 spielt die Meisterschaft in der 2. Liga: Spiel und Spass stehen bei uns im Vordergrund. Die Trainings sind jeweils am Mittwoch von 20 bis 21.30 Uhr auf dem Streethockeyplatz beim Giessenbad in Belp. Wir spielen die Meisterschaft von September bis April in Turnierform, d.h. mit 1 bis 2 Turnieren pro Monat. Wenn du

Lust auf Hockey hast und unsere coole Truppe kennenlernen möchtest, komm doch mal vorbei. Ob Feldspieler oder -spielerin, Goalie, Mann oder Frau; die Ausrüstung für ein Probetraining ist vorhanden. Unser Trainerstaff besteht aus Martin Wägli und Iwan Kohler.

Bei Interesse oder Fragen melde dich per Mail unter sport@shcbelpa.ch

Damen – Herzschlagmomente und Träume. ea. Die Damen des SHC Belpa 1107 erleben seit ihrem Debüt 2020 eine faszinierende Reise. Nach einer starken Premiere und dem Sieg im Finale veränderte sich ihre Dominanz 2021, jedoch blieb der Schweizermeistertitel in ihren Händen.

In der 3. Saison wurden die Spiele auf internationalen Standard umgestellt, 3 x 15 Minuten Spielzeit. Trotz anfänglicher Anpassungsschwierigkeiten erreichte das Team beeindruckend den 2. Platz.

Mit neuem Coaching-Team bereitete sich das Team intensiv auf den neusten Meisterschaftsstart am 12. November gegen die Damen des SHC Bettlach-Seetal vor. Die neu im Winter, zwischen September und April, stattfindende Damen-Meisterschaft bringt neue Herausforderungen, denen sich das Team mit Freude und Motivation stellt – immer mit Blick auf das Finalturnier. Dieses findet am Samstag, 20. April 2024, bei den amtierenden Schweizermeisterinnen in Horgen statt. Das Ziel der Belperinnen: mindestens die Bestätigung des Vizemeisters und die Anpassung an neue Gegebenheiten.

Mit klopfenden Herzen blicken die Spielerinnen auf die Weltmeisterschaft im Wallis im kommenden Sommer. Hoffnungsvoll träumen einige Spielerinnen und auch eine Torhüterin der Belperinnen davon, das Damen-Nationalteam der Schweiz zu repräsentieren und stolz ihre Farben zu vertreten. Bist du auch interessiert? Alle Interessierten sind herzlich zu den Montagstrainings von 20 bis 21.30 Uhr eingeladen. Das Team, bestehend aus Spielerinnen zwischen 14 und 39 Jahren, freut sich auf jede neue Herzschlagfreundin und eine Saison voller Leidenschaft und möglicher Meisterwerke.

Senioren. sh. Senior darf man sich im Strassenhockey bereits ab dem 30. Lebensjahr nennen. Leider hatten die anderen Vereine dieses Jahr grosse Probleme, genügend Spieler zu finden. Eine Regelanpassung der Liga machte es einigen Vereinen unmöglich, ein Seniorenteam zu stellen. Aus diesem



Grund fand im 2023 leider keine Meisterschaft statt. Der SHC Belpa 1107 als amtierender Schweizermeister hofft, dass es im 2024 wieder eine Seniorenmeisterschaft geben wird. Der Meistertitel wird dann in einem Finalturnier vergeben. Die Paarungen im Finalturnier entstehen aus den gesammelten Punkten aus den 3 Qualifikationsturnieren. Gespielt werden je 2 x 15 Minuten pro Spiel. Spiel und Spass stehen zu jeder Zeit im Vordergrund. Interessierte dürfen sich gerne bei der 2. Liga unter sport@shcbelpa.ch melden.

Tennisklub



Tennisnight. mb. Mit dem traditionellen Einwintern unserer Tennisanlage am Morgen und der Tennisnight am Abend ging am 28. Oktober eine ereignisreiche und spannende Tennissaison zu Ende. Noch einmal konnte 3 Stunden lang das Racket geschwungen werden. Mit den lockeren Spielen in ausgelosten Doppelpaarungen und ohne den totalen Ehrgeiz hatten alle ihren Spass.



Beim anschliessenden Apéro wurden noch einmal die wichtigsten Momente und engsten Entscheidungen dieses Sommers diskutiert und mit dem leckeren Abendessen, zubereitet und serviert vom sehr engagierten Team des Sportcenters Kehrsatz, konnte der entstandene Appetit wunderbar gestillt werden. Nach einigen gemütlichen Stunden mit unserer illustren Tennisfamilie und einem finalen Absacker galt es, sich zu verabschieden, in der Hoffnung, auch im nächsten Jahr wieder kraftvoll aufschlagen zu können.

Turnverein

JUSPO-Meisterschaft. Idr. Am 21. Oktober war es wieder soweit und die diesjährige JUSPO-Meisterschaft wurde in der Neumatthalle ausgetragen. Der im vergangenen Jahr aufgestellte Teilnehmerrekord wurde mit **130 (!) Kindern und Jugendlichen** nochmals übertroffen.



Die Altersspanne erstreckte sich von 5 bis 16 Jahren. Die verschiedenen Posten von «Big Jump» (Hochsprung) über Staffette bis hin zu einem Basketball-/Fussballparcours sind bestens bekannt. Nachdem dieser erste Teil erfolgreich absolviert war, konnten die Kinder und Jugendlichen während der wohlverdienten Pause durchatmen. Für das Leiterteam blieb keine Zeit für Pausen: Der bereits freudig erwartete Hindernisparcours musste aufgebaut werden. Vom zahlreich erschienen Publikum angefeuert, meisterten die Kinder und Jugendlichen den Parcours grossartig!



Nachdem auch der Parcours absolviert war, wurde gespannt auf die **Rangverkündigung** gewartet. Zunächst wurden die Gruppen-Podestplätze verkündet: Die Gruppe «Flitzer» staubte die Goldmedaille ab. Auf Platz 2 schafften es «Die 5 besten Powergirls» und auf den 3. Platz «Die 4 i's».

Die Einzelrangverkündigung wurde dann in 2 Altersgruppen unterteilt abgehalten. Bei den 5- bis 9-jährigen gewannen: **Marina Popovic** (1. Platz), **Michelle Walther** (2. Platz) und **Lara Niklaus** (3. Platz). Bei den 10- bis 16-jährigen sah das Podest

Miete mich!

BERN
2 TRANSPORTER

BELP
6 TRANSPORTER

CHF 17.-/h
Max. 3h / exkl. Diesel

CHF 120.-/24h
inkl. 300km / exkl. Diesel

Kein Depot Preise inkl. Vollkaskoversicherung



rent A bee
MIETWAGEN

JETZT RESERVIEREN:



www.rent-a-bee.ch

Physiotherapie Steinbach
physio aktiv
3123 Belp



Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36

FOLIERUNG | BESCHRIFTUNGEN | SCHEIBENTÖNEN | SCHEIBENSWECHSEL | FAHRWERK | FELGEN | PULVERBESCHICHTUNG
inkl. Abwicklung mit Versicherung

079 376 33 33



www.zookiperformance.ch

zooki Performance & RentAbee GmbH
Steinbachstrasse 71 - 3123 Belp
info@zookiperformance.ch www.zookiperformance.ch

Gartenpflege und Gartenbau

garten.schaefer@bluewin.ch

Beat Schäfer GmbH

Käserstrasse 7
3123 Belp
Tel. 079 755 11 93



REUSSER
DACH+FASSADEN AG
Allmendstrasse 21
3127 Mühlethurnen

- Steil-/Flachdächer
- Isolationen
- Gerüstbau
- Solaranlagen
- Kranarbeiten

031 809 01 40
info@reusserag.ch
www.reusserag.ch

POSTKARTEN?
BEREIT ZUM
DRUCK,
MAJESTÄT!



FREUNDLICH



FÜR DICH DA



BESONDERS



printzessin

KÖNIGLICH DRUCKEN

folgendermassen aus: **Olivia Haller** (1. Platz), **Ylena Gilgen** (2. Platz) und **Julien Burri** (3. Platz).



Zum Abschluss nahmen alle Kinder und Jugendlichen wohlverdient ihr «Mandelbärli» entgegen. Dank der grossen Motivation der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, aber auch des super Publikums sowie des Einsatzes des Leiterteams war auch dies einmal mehr ein freudiger und gelungener JUSPO-Anlass.



Familiengartenverein



Abschied von Klaus «Chlöisu» Gasser. Am 22. September wurde Chlöisu von seiner schweren Krankheit erlöst. Mit viel Freude bewirtschaftete er und seine Frau Erika ihre Gartenparzelle. Er war viele Jahre ein engagiertes Mitglied des Familiengartenvereins. Von 2009 bis 2018 führte er die Finanzen des Vereins und von 2018 bis 2020 amtierte er als Präsident. Das Präsidium musste er aufgrund seiner Erkrankung niederlegen. Chlöisu mochte es gesellig. Auf ihn und Erika konnte man sich beim Organisieren oder Durchführen von Anlässen stets verlassen. Wir werden Chlöisu in ehrender Erinnerung behalten und wünschen den Trauerfamilien viel Kraft und Mut in der schweren Zeit.

Erntedankgrillfest. Am 15. Oktober trafen sich die FGV-Mitglieder auf dem Gartenareal, um das Erntedankgrillfest zu



feiern. Das Wetter war besser als erwartet und das Grillgut konnte im «Trockenen» zubereitet werden.

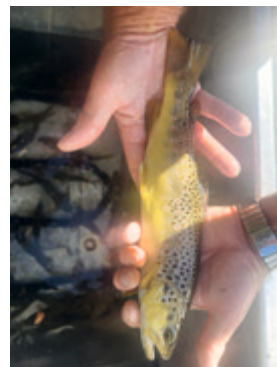


Fondue-Plausch. Als letzter Anlass in diesem Jahr findet am 17. November der Fondue-Plausch statt.

Abschlussarbeiten laufen. In vielen Gärten werden die Beete abgeerntet und für den Winter vorbereitet. Die Erde sollte nicht einfach brach liegen. Um die Organismen in der Erde zu schützen, sollte eine gute Schicht Mulch auf die Beete aufgebracht werden. Dazu eignen sich letzte Grasschnitte, Laub und Grünabfall, der beim Abernten der Beete oder beim Rückschnitt von Sträuchern und Blumen entstanden ist. Dies schneidet man klein, vermischt es und verwendet es auf den brachen Beeten als Dünger.

Fischereiverein Gürbetal

Das Abfischen der Aufzuchtbäche. Die Bewirtschaftung der Aufzuchtbäche ist eine wichtige Vereinsaufgabe. Beim Abfischen werden die Fische mit einem speziellen Gerät schonend betäubt und vorsichtig mit dem Netz eingesammelt.



Die kleineren Fische (etwa 3500 Stück) werden danach in der Gürbe ausgesetzt. Die zirka 90 grösseren Fische wurden in einem Weiher zwischen gehalten und Ende Oktober an die Fischzuchtanlage in Reutigen übergeben. Die geschlechtsreifen Weibchen (Rogen) und Männchen (Milcher) verbleiben bis Ende Dezember in der Fischzucht, bis sie abgestreift werden. Danach

kehren sie zurück in die Gürbe. Im nächsten Frühling werden die Nachkommen in den Aufzuchtbecken ausgesetzt, wo sie bis zum Herbst verbleiben.

Wattenwilmärit: Rückblick. Auch am diesjährigen Wattenwilmärit waren wir mit unserem Verpflegungsstand vertreten. Wie jedes Jahr war das Fischbeizli des Vereins gut besucht. Wir danken allen Besucherinnen und Besuchern. Unser Dank gilt auch allen fleissigen Helferinnen und Helfern, sei dies am Märit selber oder beim Auf- und Abbau. Ohne euch würde es nicht gehen, Danke!

SaNa-Kurs 25. November. Sie möchten gerne fischen und benötigen noch den für Langzeitpatente obligatorischen Sachkunde-Nachweis-Fischerei (SaNa-Ausweis)? Dann sind Sie bei uns richtig! Der nächste SaNa-Kurs findet am 25. November in Mühlethurnen statt. Interessierte können sich über www.anglerausbildung.ch anmelden. Bei Fragen können Sie sich gerne an sandra.calmonte@gmail.com oder jueltschi@gmail.com wenden.

Kleintierzüchter

Geburtstagsfeier. hg. Am 7. Oktober ehrten wir unsere langjährigen Aktivmitglieder, die dieses Jahr einen halbrunden oder runden Geburtstag (ab 65-jährig) hatten.

Wir danken ihnen für ihr langjähriges Engagement in unserem Verein. Vielen Dank an Alain und Sandro, die diesen Anlass organisierten! Bei einem feinen Mittagessen verbrachten wir einen gemütlichen Nachmittag. Von links: Hans Gasser (91), Peter Straub (85), Werner Schlechten (85), Heidi Pfander (80), Peter Räber (70), Kurt Feller (85). Nicht auf dem Bild sind Martin Guggisberg (85) und Hansrued Mosimann (85).



Freundschaftsausstellung. Am 25. und 26. November führen wir in der Zimmerei Wägli die Freundschaftsausstellung Aare-Gürbetal (Kaninchen, Geflügel, Tauben) durch. Öffnungszeiten: am Samstag von 17 bis 21 Uhr, am Sonntag von 10 bis 15 Uhr. Wir würden uns über Ihren Besuch freuen. Der Aufbau beginnt am Donnerstag, 23. November, um 17 Uhr. Für Aktivmitglieder ist die Mithilfe Ehrensache.



Elternverein/Spielgruppe Bäremani



Spielgruppe Bäremani • Elternverein Belp



Herbstzauber. Is. Mit viel Kreativität und Spass durften die Kinder passend zum Herbst Igel aus Salzteig basteln und bunte Bäume malen. Ein letztes Mal in diesem Jahr wurde der Spielplatz Eissel besucht und in den raschelnden Blättern gespielt.

Fehlt dem einen oder anderen Mami oder Papi noch die Idee für ein Weihnachtsgeschenk? Die Spielgruppe Bäremani nimmt dieses Jahr gemeinsam mit der Spielgruppe Gwundernase am Dezembermarkt, dem Belper Weihnachtsmarkt, teil. Besucher dürfen sich auf Glitzer, Sterne und einen kleinen Wettbewerb freuen. Die Vorbereitungen laufen auf

Hochtouren und die Spielgruppenleiterinnen freuen sich auf viele bekannte und neue Gesichter.

Einige Tage später, am 6. Dezember, besuchen wir dann gemeinsam den Samichlous und Schmutzli im Wald. Treffpunkt ist am Mittwoch, 6. Dezember, um 16 Uhr beim Predigtplatz im Cholholz. Für ein warmes Getränk ist vor Ort gesorgt. Weitere Infos und Anmeldung auf unserer Webseite www.elternverein-belp.ch. Anmeldungen nehmen wir gerne bis am 26. November entgegen.

Frauenverein

Die Kuh macht muh und wir sagen alle du. dt. So wird man im KUHniversum von der Trauffer-Erlebniswelt in Brienz begrüsst. 59 Vereinsheiferinnen folgten der Einladung als Dankeschön für ihre wertvollen und vielseitigen Vereinsarbei-



ten, die durchs Jahr geleistet werden. Gespannt wurde die Führung durch die Produktion der Trauffer-Holzspielwaren AG verfolgt. Seit 1938 werden die liebevoll von Hand gefertigten Holzspielwaren und

Souvenirs von Trauffer Switzerland in ihrer Heimat, im schönen Berner Oberland, hergestellt. Fräsen, Sägen, Kählen, Schleifen, Malen, Kleben – 24 einzelne Schritte erfolgen, bis beispielsweise die kultige, rot gefleckte Holzkuh in ihrer ganzen Pracht im Regal steht. Dass alles noch von Hand angefertigt wird und erst noch aus nachhaltigem Schweizer Holz, beeindruckte sehr. Auf der Terrasse wurde eine Erfrischung angeboten, das tat gut. Der Rückweg führte am wunderschönen Briener- und Thunersee entlang bis zum Parkhotel in Gunten, wo ein sehr feines Essen serviert wurde. Bei einem Spaziergang durch die schöne Parkanlage wurde viel erzählt und dabei die herrliche Aussicht auf den See und den Niesen genossen.



Ein herzliches Danke den Organisatorinnen für den wunderschönen Ausflug!

Brockenstube. Sonntagsverkauf am 3. Dezember von 10 bis 17 Uhr an der Rubigenstrasse 4.



Fahrdienst. Telefonistin gesucht! Damit der Telefondienst 5 Tage in der Woche gewährleistet werden kann, werden dringend Personen gesucht, die Zeit und Freude haben, die Anfragen für Fahrten entgegen-

zunehmen und zu vermitteln. **Zurzeit suchen wir 2 Personen, die ab Dezember alle 14 Tage je am Montag- oder am Donnerstagsmorgen Zeit zur Verfügung haben.** Weiter werden Stellvertreterinnen gesucht, die nach Bedarf und vor allem in Ferienabwesenheiten zum Einsatz kommen. Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne die Ressortleiterin Anita Hirschi (erreichbar am Dienstag und Donnerstag): **031 819 60 82** oder **076 506 41 88** oder **anita.hirschi@belponline.ch**

Vorschau. Der Telefondienst bleibt vom 23. Dezember bis 2. Januar geschlossen.

Jungschi

Start ins Winterquartal. em. Bereits in den Herbstferien startete die Jungschi ins Winterquartal. Im Rahmen des Ferienpass fand an einem schönen Herbsttag der Schnuppernachmittag statt, bei dem interessierte Kinder Einblick in die Jungschi erhalten konnten und gerade gleich das Programm selbst miterleben konnten. Die Leiterinnen und Leiter konnten sich über zahlreiche neue Gesichter freuen. Mit grossen Schritten geht es dem Jahresende entgegen. Doch bis es soweit ist, werden noch diverse Jungschianlässe durchgeführt, bei denen ausser lustigem Programm im Freien auch noch die Geschichte von Elia und seinen Erlebnissen mit Gott vertieft werden. Selbstverständlich sind interessierte Kinder auch nebst dem Schnuppernachmittag immer herzlich willkommen.

Weitere Infos erteilt David Liechti, 079 958 91 73, www.jungschi-belp.ch

Klima und Umweltgruppe



Pflanztag. rs. Es waren tolle Erlebnisse, die beiden ersten Pflanztage für Bäume! Es wurde geschaufelt, gereicht, gepflanzt und begossen; es floss Schweiss und möglicherweise trug die eine oder der andere Baumpflanzerin und -pflanzer einen Muskelkater davon. Es gibt noch Platz für Bäume! Warum schenken Sie Ihren Lieben nicht einen zu Weihnachten? Oder eine Mitgliedschaft in unserem

Verein. Schenken Sie dieses Jahr: Zukunft. Danke!



Strom sparen. Von einer Strommangellage ist kaum mehr die Rede. Ist das nicht erstaunlich? Es toben Kriege und wir sollten uns darauf einrichten, dass es Perioden der Energieknappheit geben wird.

Deshalb ist Energie sparen nachwievor nötig. Infos finden Sie unter www.nicht-verschwenden.ch



Gründüngung. Vermehrt sind wieder Phacelia-Felder oder solche mit Mischsaaten zur Gründüngung anzutreffen. Tausende Insekten danken es und zudem sind die Felder wahre Augenweiden. Wir danken den Landwirtinnen und Landwirten und hoffen, dass sie weiterhin auf solche Saaten setzen und sie nach Möglichkeit über den Winter stehen lassen.

Lesung. Jeweils am Montag von 18 bis 20 Uhr lesen wir im Foyer der Gemeindebibliothek «Das Klima-Buch» von Greta Thunberg und Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern aus aller Welt. Anregende Diskussionen sind garantiert. Weitere Informationen auf www.umweltgruppe-belp.ch

Ludothek

Herbsteinkauf. sp. Mitte Oktober geht unser Einkaufsteam traditionell shoppen. So sind die wichtigsten Spieleneuheiten der Weihnachtszeit jeweils rechtzeitig bei uns erhältlich. Nebst tollen Gesellschaftsspielen wie Farm Club, Rutsch&Flutsch oder Claro haben wir auch beliebte Spielsachen von Paw Patrol, Barbie, Brio, Bruder, Playmobil, Fisher Price, My little Pony, Peppa Pig, VTech, Baby Born und Schleich eingekauft. Nicht fehlen durften die neue Junior-Edition von Gravitax, das Dollhouse von Gabby und neue Tonie-Hörfiguren. Also beim nächsten Besuch unbedingt bei unserem Neuheitentisch stoppen, es lohnt sich!



Teamausflug ins Bowling Center. Unser Team arbeitet ehrenamtlich. Da ist Anerkennung umso wichtiger. Als Dank für die geschätzte Arbeit haben wir uns einen lustigen Abend beim Bowling gegönnt. Spielen ist unsere Leidenschaft und darf auch an einem Teamausflug nicht fehlen. Auch wenn einige Kugeln im Graben gelandet sind, Spass hatten wir allemal. Herzlichen Dank an alle für euren wertvollen Einsatz!



Dezembermarkt. Besuchen Sie unseren Stand am Dezembermarkt vom 3. Dezember! Sie finden unseren Stand mit Päcklifischen, Schoggischleuder und Gutschein-Verkauf wie immer zwischen Schloss und Apotheke. Wir freuen uns auf viele strahlende Gesichter!

Öffnungszeiten Ludothek. Dienstag, 9 bis 11 Uhr; Mittwoch, 15 bis 17 Uhr; Freitag, 17 bis 19 Uhr; Samstag, 10 bis 12 Uhr

Pfadi Wärrenfels

Neustart und Dezembermarkt. scg. Der Neustart bei den Abteilungen hat nun im letzten Quartal begonnen. Zur Erinnerung: eine neue Pfadistufeneinheit wird gegründet. Die Einheit Hohburg und Surgubainski wird aufgelöst, respektiv in die neue Pfadistufeneinheit integriert und die Einheit Grubanca wird eine reine Wolfsstufeneinheit. Somit sind wir dann wieder in der Norm des Stufenmodells der Pfadibewegung Schweiz. Das Weekend als neue Pfadistufe steht vor der Tür. Es wird spannend, denn wichtige Entscheidungen werden gefällt: Wie soll die neue Krawatte aussehen? Ein neuer Name für eine neue Einheit? Und vieles mehr. Frisch aufgestellt kann es dann ab ins 2024 gehen, mit der grossen Vorfreude aufs Sola (Sommerlager) im Juli 2024. Einen grossen Dank an alle, die bereits einen Beitrag für unser Sola 2024 gespendet haben! Wir freuen uns riesig darauf. Falls du Lust hast, auch etwas für das Sola 2024 zu spenden, dann kannst du dies mittels QR-Code (Twint) gerne machen.



Der Gützi- und Kranzverkauf am 2. Dezember sowie unser leckerer «Chäsbrägu» am diesjährigen Dezembermarkt sind alles gesicherte Einnahmen fürs Sola. Unser Stand befindet sich auf dem Kreuzplatz. Wir hoffen und freuen uns auf deinen Besuch.



Spielgruppe Gwundernase



Herbst in der Spielgruppe. mv. Es herbstelt auch in der Spielgruppe Gwundernase. Wenn die Blätter sich verfärben und es draussen kälter wird, ist wieder viel Zeit zum Basteln. Die Gwundernäsli haben mit Salzteig und Zahnstochern tolle Igel gemacht. Und was natürlich in dieser Zeit absolut nicht fehlen darf, sind «Chegele». Ob zum Dekorieren, Basteln oder Spielen (als Schatz in der Hosentasche oder aber passen sie auch in die Autogarage), hier sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt.



Änderungen im Vorstand. Wir begrüßen Patricia Spirgi (Bild) herzlich als neues Vorstandsmitglied. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und heissen Patricia herzlich willkommen.



Gleichzeitig verabschieden wir uns von Jonas Grimm, der uns seit 2019 tatkräftig unterstützt hat. Wir danken Jonas herzlich für seine Arbeit für die Gwundernase und wünschen ihm von Herzen alles Gute.



Weihnachtsmarkt. Am 3. Dezember werden wir zusammen mit der Spielgruppe Bäremani am Dezembermarkt vertreten sein. Kommt vorbei und besucht unseren Stand. Wir freuen uns!



Chäs Glauser AG

Anders und doch gleich! KM. Nach 34 tollen und aufregenden Jahren haben Beatrice und Peter Glauser im Juni 2023 ihr Geschäft der Jumi AG übergeben. Jumi – das ist die wilde Truppe aus dem Emmental! Deren Familien-Käserei macht verschiedenen Käse: hart und weich, von blau über rot bis weiss, von schüch bis wild – es hat für jeden etwas! Chäs Glauser und Jumi sind seit vielen Jahren Geschäftspartner – ändern wird sich darum nur wenig. Neu hat Immanuel Venis die Geschäftsleitung übernommen. Das gesamte Verkaufsteam wird auch weiterhin von Beatrice und Peter Glauser

unterstützt. Als eingeschworenes Team stehen wir mit Leidenschaft und Freude unseren Kunden mit Rat und Tat zur Seite und freuen uns auf viele tolle Begegnungen. Tradition, Regionalität und Innovation bleiben weiterhin unser Motto.



Kunstgewerbe vom Belpberg.

rg. Bei Bergwelt mit Tuchgefühl werden per Nähmaschine

sehr leichte und robuste Portemonnaies, Etais und Smartphone-Hüllen genäht. Am selben Ort werden die Schnittmuster eigenhändig gezeichnet und weiterentwickelt sowie das Design entworfen. Die meisten Meterwaren kommen aus der Bergsportbekleidung und werden von einer inländischen Firma in der Ostschweiz produziert. Es werden aber auch Gleitschirm Upcycling Necessaires und Shopper fabriziert, die wunderschön bunt sind.



Sobald man das Geschäft betritt, sieht man gleich die zugeschnittenen Stoffe, Fäden und viele andere Materialien, die hier zu

schönen Accessoires verarbeitet werden. Im selben Raum, etwas zurückversetzt, ist der Ausstellungsraum. Dort sticht sofort das Liebevolle und Handgefertigte in die Augen und das Gefühl von hochwertiger Verarbeitung steigt auf. Bei einem Besuch bei Bergwelt mit Tuchgefühl wird man von der Markengründerin und Inhaberin Rosmarie Gautschi herzlich



empfangen und beraten. Die nachhaltigen Produkte kosten ein paar Franken mehr als importierte, sind aber durchaus ihren Preis wert. Fazit: Hier findet

man leichte und robuste Accessoires für die Wanderung, Skitour oder Veloreise. Das Überzeugende dabei ist die regionale Produktion.

Öffnungszeiten: Dienstag: Termin nach Vereinbarung; Mittwoch bis Freitag: 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr; Samstag: Markt Thun/Bälliz und am 3. Dezember auf dem Dezembermarkt Belp. **Kontakt:** Linden 4C, 3124 Belpberg; 031 819 35 85; www.bergwelt-shop.ch

Energie Belp

Neue Aussichtsbank. Die Energie Belp und die Burgergemeinde Belp sind starke Partner in der Wärmeversorgung und setzen sich gemeinsam für Nachhaltigkeit und Lebensqualität in der Region ein. In diesem Sinne haben sie im August dieses Jahres eine Initiative gestartet: Die Aufstellung der ersten Aussichtsbank der Energie Belp am Waldrand oberhalb der Greule.



Diese einladende Bank bietet nicht nur eine Gelegenheit zur Rast und Entspannung, sondern auch einen unvergleichlichen Panoramablick auf Belp und die umliegende Natur. Von hier aus können Einheimische und Besucher gleichermaßen die Schönheit der Region in vollen Zügen geniessen. Und diese Aussichtsbank ist nur der Anfang. Weitere Bänke sind in Planung und werden an verschiedenen Orten in und um Belp aufgestellt, um den Menschen Gelegenheit zu bieten, die Natur und die reizvolle Umgebung zu erleben. Die Energie Belp und die Burgergemeinde Belp sind stolz darauf, ihre Verantwortung für die Umwelt und die Lebensqualität der Region wahrzunehmen. Diese Aussichtsbank ist ein sichtbares Zeichen ihres Engagements für die Gemeinschaft und die Förderung eines nachhaltigen Lebensstils. Alle sind herzlich eingeladen, diese Bank zu besuchen und zu verweilen. Die Energie Belp und die Burgergemeinde freuen sich darauf, der Region weiterhin Gutes zu tun.

Und ausserdem ...

Burgergemeinde

Schutzwaldpflege im Belpbergwald. Die Schutzwirkung des Waldes vor Naturgefahren ist in der Schweiz von zentraler Bedeutung. Schutzwälder schützen den Lebens- und Wirtschaftsraum von mehr als einer Million Menschen mitsamt den zugehörigen Infrastrukturen. Konkret schützt der Wald Menschen, Tiere und Sachgüter vor Steinschlag, Lawinen, Hochwasser, Hangrutschen, Murgängen und Erosionen. Er verhindert dabei entweder das Entstehen der Gefahr z. B. Lawinen, oder vermag die Vorgänge zu verringern, z. B. Steinschlag (Quelle: WaldSchweiz).

Ein solcher Schutzwald befindet sich auch in der Gemeinde Belp oberhalb des Riedlis. Schutzwälder benötigen, damit sie ihre Funktion nachhaltiger erfüllen können, eine regel-

mässige Überprüfung sowie fachgerechte Pflege. Der Schutzwald entlang der nordwestlichen Flanke des Belpbergs ist als Schutzwald ausgeschieden und schützt das Wohnquartier Riedli und die Belpbergstrasse vor Naturgefahren wie Hangmuren und Steinschlag. Er ist im Besitz der Burgergemeinde. Der erwähnte Schutzwald ist an verschiedenen Orten überaltert und neigt zur Instabilität. Durch einen gezielten Eingriff soll mehr Licht auf den Waldboden gebracht und somit eine standortgerechte Naturverjüngung eingeleitet werden. Das Ziel ist, den Schutzwald während der nächsten Jahre von einem einstufigen in einen mehrstufigen Bestand zu überführen, damit die Sicherheit auch langfristig gewährleistet bleibt. Gezielt werden höhere Baumstöcke und sogenannte Querbäume zurückgelassen. Diese sollen, bevor die nächste Baumgeneration wieder nachgewachsen ist, die Schutzwirkung bei Steinschlag sicherstellen. Der diesjährige Eingriff wird vom Forstbetrieb der Burgergemeinde in Zusammenarbeit mit einem spezialisierten Forstunternehmen für Seilbahnholzerei ausgeführt. Die Arbeiten sind für folgenden Zeitraum geplant: **Seilbahnholzerei Waldabschnitt Greule-Gumme, Belpberg, Dezember bis März 2024** (Dauer rund 8 Wochen)



Während des gesamten Eingriffes werden sämtliche Forst und Wanderwege im Gebiet Greule-Gumme gesperrt sein. Danke für Ihr Verständnis! Gerne stehen wir Ihnen für Fragen zur Verfügung. Forstbetrieb, burgergemeinde.belp@bluewin.ch, www.burgergemeinde-belp.ch

Viehzuchtverein Herbstschau

Neue Miss Belp und Miss Schöneuter. rm./fs. 7 Züchter des Viehzuchtvereins Belp (VZVB) führten am Samstag, 14. Oktober, zusammen 75 Tiere auf dem Schauplatz «Gassacker» auf. Ausgerechnet an diesem Tag schlug das Wetter, das vorher eher an Sommer statt an Herbst erinnerte, um. Nichtsdestotrotz wurden die Tiere durch die beiden Experten, **Toni Perren** aus St. Stephan und **David Mani**, aus Schwenden aus dem Diemtigtal, punktiert und eingestellt. Im Anschluss an die Ringvorführungen war es dann auch ihre Aufgabe, aus den aufgeführten Tieren eine Miss Belp und eine Miss Schöneuter zu bestimmen.



Mit der Kuh Twister als Miss Belp (Bild oben) von der **Generationengemeinschaft Schneider Daniel und Sabrina** und der Kuh Gabriela (Bild unten) als Miss Schöneuter von der **Familie Heinz Huber** wählten sie die 2 Tiere aus, die diese Titel für sich entscheiden konnten.



Für ihre Züchterfolge durften die Inhaber der beiden Betriebe eine Stallplakette in Empfang nehmen, die von **VZVB-Ehrenpräsident Andreas Lobsiger** gespendet wurden.

Züchterabend mit Rangverkündigung. Als 2. Teil der diesjährigen Herbstschau fanden sich dann die Züchter mit ihren Familien und Viehschau Helfern zum Züchterabend im Restaurant Kiora ein. Nach dem feinen Nachtessen durfte der **Schauorganisator, Ruedi Mumenthaler**, die Rangverkündigung und Bekanntgabe der diesjährigen Gewinner der Ehrenpreise durchführen. Dass jedes Jahr immer wieder Ehrenpreise abgegeben werden können, verdankt der VZVB den gutgesinnten Personen, die sich jeweils zu einer Spende bereit erklären. Dieses Jahr darf an dieser Stelle nochmals der beste Dank an **Andreas Wyssbrod**, Agro-Dienstleistungen Rubigen, **Edwin Siegfried**, Kirchdorf, und **Nicole Mühlestein**, Belp, ausgesprochen werden.

Ehrenpreise: Den 1. Ehrenpreis in Form einer Weidetrichel konnte **Werner Fankhauser** für seine Kuh Ramona in der Alterskategorie 6 in Empfang nehmen. Werners Kuh leistete in 3 abgeschlossenen Milchleistungen 28573 kg Milch und wurde damit Siegerin. In der Klasse 5 wurde dann der Ehrenpreis nach Rang abgegeben. Da setzte sich die Kuh Emely von **Heinz Huber** durch und gewann mit ihrem 1. Rang die Treichel. – Ebenfalls die **Generationengemeinschaft Schneider** durfte dank dem Kategoriensieg in der Klasse 1 durch ihre Kuh Amandine einen Ehrenpreis in Empfang nehmen. Allen wird herzlich gratuliert!

Ausserdem gab es traditionsgemäss in der Form von Glocken noch 2 **Wanderpreise** abzugeben: Die 1. ging an die Kuh mit

der höchsten Lebensleistung: Mit 93702 kg geleisteter Milchmenge war es dieses Jahr die Kuh Chrugli aus dem Stall von **Ruedi Schürch**. Der 2. Wanderpreis war für die Kuh mit dem höchsten durchschnittlichen Eiweissgehalt ihrer Milch ab der zweiten Laktation bestimmt: Diese Auszeichnung holte sich Ursina mit durchschnittlich 3.61 Prozent Eiweiss. Auch sie ist im Stall von Ruedi Schürch zu Hause. Damit darf der Familie Schürch zu diesem Doppel-Erfolg ganz besonders gratuliert werden.

Grosses Dankeschön. Zum Schluss gebührt allen Helferinnen und Helfern, die in irgendeiner Form zum guten Gelingen der Herbstschau beigetragen haben, ein grosses, herzliches «Merci viu mau!»

Kerzenziehen

Im Holzbau Burggässli 6. ed. Für Kinder ab der 1. Klasse und Erwachsene bietet eine freiwillige Gruppe bei der katholischen Kirche gerne wieder Kerzenziehen an. An folgenden Daten freuen wir uns



über Besuch und sind gerne für Sie da: Freitag, 17. November, 14 bis 20 Uhr; Sonntag, 19. November, 14 bis 18 Uhr; Mittwoch, 22. November, 14 bis 18 Uhr; Freitag/Samstag, 24./25. November, 14 bis 20 Uhr; Sonntag, 26. November, 14 bis 18 Uhr; Freitag, 1. Dezember, 14 bis 20 Uhr; Freitag/Samstag, 8./9. Dezember, 14 bis 20 Uhr; Sonntag, 10. Dezember, 14 bis 18 Uhr.

Die Tee- und Cafétube lädt zum Verweilen ein. Ausserhalb der aufgeführten, öffentlichen Zieh-Zeiten heissen wir Kleingruppen ab drei Personen nach telefonischer Vereinbarung herzlich willkommen.

Weitere Infos und Anmeldungen: Daniela Kämpfen, 079 825 65 17.

Prärie-Märit



Rita und Jörg Gasser laden zum Prärie-Märit ein. Am 24. und 25. November präsentieren wieder viele Aussteller ihre regionalen und selbstgemachten Waren: u.a. Shabby-Chic und Rostiges; Food- und

Getränkestand. Am **Freitag, 24. November**, 17 bis 23.30 Uhr, **Live-Band Scramble Blues & More.** Die Märitstände sind dann bis 21 Uhr geöffnet. Am **Samstag, 25. November**, 10 bis 17 Uhr, Märitstände. Auf ein gemütliches Beisammensein und Verweilen freuen sich Rita und Jörg Gasser zusammen mit dem Märit-Team. Mehr Infos und Kontakt unter www.prairie-hof.ch

Gschänkpäckli


Highlights am Dezembermarkt. eb. Am Sonntag, 3. Dezember, hat auch das Gschänkpäckli für Sie geöffnet. Von 10 bis 17 Uhr freuen wir uns auf Ihren Besuch und bieten Ihnen folgende Highlights: **3D Pop-up-Krippe:** Der Berner Kunstschafter Daniel Wyler besucht uns im Gschänkpäckli und präsentiert seine bezaubernde Krippe in verschiedenen Grössen und zahlreichen Aufstellungsvarianten.

Signierstunde: Manchmal genügt ein Stück Pâtisserie zum Glück... Die Belper Autorin Katharina Boss Brawand ist zu Gast im Gschänkpäckli und signiert ihr zauberhaftes Buch «echt süss» von 10.30 bis 11.30 Uhr und von 14.30 bis 15.30 Uhr.

Gschänkpäckli – Geschenke mit Herz & Humor, Bahnhofstrasse 8, Belp, eveline-buerki@bluewin.ch, 079 206 42 74



Belp Solidarity Team


Weihnachtswunsch-Aktion Vo  gärn gscheh. ed. Für alle soll es Weihnachten werden! In unserer Umgebung gibt es leidende, kranke und/oder einsame Menschen und Mitmenschen, die mit Geldsorgen zu kämpfen haben. Vielerorts werden vorbildliche Päckli-Aktionen fürs Ausland und für inländische Heime organisiert. Hier und jetzt wollen wir an den letztjährigen Aktionen anknüpfen. Im Sinne einer «Füreinander sorgenden Gemeinde» setzen wir gemeinsam Zeichen und unterstützen direkt vor Ort. Herzenswünsche werden mehrere Wochen lang durch Achtsame gesammelt, weitergeleitet und vom Team auf ein Herz geschrieben. **Helft mit, konkret Freude zu bereiten**, damit für möglichst viele Weihnachten, ein Fest des Lichts, der Freude und der Nächstenliebe werden kann. **Melden Sie bis Donnerstag, 23. November, Herzenswünsche** von Menschen, die auf der Schattenseite des Lebens stehen, die eine Aufmerksamkeit verdient haben, an andrea@hohburg.ch oder telefonisch Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr unter 079 652 60 82.



Ab Freitag, 8. Dezember, kann dann ein Herzenswunsch vom **Wunschbaum** auf dem Kirchenvorplatz, Burggässli 6 gepflückt und erfüllt werden. Bringen Sie **das eingepackte Geschenk** mit der befestigten gut ersichtlichen, gepflückten Herz-Nummer **ab dem 15. Dezember bis spätestens zum 22. Dezember mittags in die Heiliggeistkirche**,

Burggässli 6, und legen es bitte in die Box, die der Nummer entspricht.

Am 23. und 24. Dezember werden die Geschenke vom Team geliefert.

Herzlichen Dank allen Achtsamen und Sorgenden: Zäme geits, Bäup und Umgäbig luegt fürenang. Das Team Vo  gärn gscheh ist absolut verschwiegen. Die Wunschempfängerinnen und -empfänger werden durch Zahlen anonymisiert; diese erlauben keinerlei Rückschlüsse auf die jeweilige Person.

Treff•punkt Belp



Der interkulturelle und internationale Treff für Erwachsene. ed. Zeit für Geselligkeit und Begegnungen? Willkommen im offenen

Treff zum Austauschen, Neues kennenlernen, Projekte schmieden, gemütlich geniessen oder ab und an mit kreativer Betätigung – **immer am monatsletzten Mittwoch von 19 bis 21 Uhr im Burggässli 6.** Im September wurden fleissig Ideen gesammelt für weitere Treffs. Danke allen Beteiligten für ihre Eingaben! Gerne geben wir das Programm für die beiden folgenden Monate bekannt: **Mittwoch, 29. November**, ukrainischer Eintopf «Borschtsch»; **Mittwoch, 27. Dezember**, Fondueplausch.



Wir freuen uns auf viele Begegnungen und über Dessertspenden. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bei Conny Born unter 076 761 19 74.

Weg in die Nacht



Mit den 3 Magiern aus dem Morgenland. ed. Eine eineinhalbstündige meditative Wanderung mit spirituellen Impulsen ist vorbereitet. Gönnen Sie sich eine kurze Auszeit. Kommen Sie mit auf diesen adventlichen

Weg! Am **Freitag, 15. Dezember, um 18 Uhr** startet die Wanderung in die Nacht rund um Belp **in der reformierten Kirche**. 19.30 Uhr ist etwa die Ankunft bei der katholischen Kirche mit Verpflegung und Aufwärmen am Feuer. Um 20.15 Uhr gibt es ein offenes Taizé-Singen mit Flügelbegleitung in der katholischen Kirche. Ein- oder aussteigen zu den angegebenen Zeiten ist problemlos möglich. Auf den gemeinsamen Weg freut sich das ökumenische Vorbereitungsteam.

Friedenslicht



Solidaritätsveranstaltung

ed. Am Montag nach dem 3. Advent ist es soweit: das Friedenslicht findet Belp. Am 18. Dezember trifft das Friedenslicht um 20 Uhr in der Heiliggeistkirche im Burggässli 6

ein. Es bietet sich die Gelegenheit, den Alltag zu unterbrechen, einen Moment bewusst gemeinsam über Frieden nachzudenken und Musik zu geniessen. Sei selbst Teil des weltumspannenden Zeichens der Solidarität! Das Licht steht als Symbol für Wärme und Hoffnung. Es soll gedanklich und sichtbar geteilt und verbreitet werden. **Gemeinsam eine Stunde für den Frieden** wird musikalisch mitgestaltet vom Ad-hoc-Chor SPIRIT unter der Leitung von Sándor Bajnai, Flügel, dem Schwyzerörgeli-Quartett und einer Violinistin der Musikschule Gürbetal. Schülerinnen und Schüler gestalten mit Katrin Wittwer und Elke Domig den Anlass.

Vom 19. bis zum 26. Dezember kann das Licht von 8 bis 20 Uhr in der Kirche abgeholt werden. Die Spenden gehen zu Gunsten der Stiftung «Denk an mich». Das Friedenslicht möchte unbedingt geteilt werden, die Herzen der Menschen berühren, über alle sozialen, konfessionellen und politischen Grenzen hinaus. «Ein kleines Licht anzünden ist nicht viel, aber wenn es alle tun, wird es heller.» Weitere Infos unter www.friedenslicht.ch



Aus dem Gemeinderat

Gemeinderats-Beschlüsse vom September und Oktober: Pumptrack Anlage. Der Gemeinderat hat die Pläne für die Pumptrack-Anlage in unserer Gemeinde geändert. Nachdem sich herausstellte, dass der ursprüngliche Standort für den Kindergarten «Kefigässli» benötigt wird, wurde die Verlegung der Pumptrack-Anlage ins Areal beim Giessenbad beschlossen. Die IG Pumptrack, die das Projekt ursprünglich privat finanzieren wollte, hat zugestimmt, die Sponsoringbeiträge an die Gemeinde zu übertragen. Der Gemeinderat hat am 21. September beschlossen, die Anlage mit einem Kostendach von maximal 250 000 Franken (brutto) zu realisieren und die Planung und Umsetzung selbst zu übernehmen.

Das Wort des Gemeindepräsidenten

Liebe Belperinnen und Belper. Die nationalen Wahlen sind vorbei, aber bekanntlich ist nach den Wahlen gleichzeitig auch vor den Wahlen. Mitte Dezember wird der Bundesrat gewählt. Beim Blättern in der Zeitung staune ich, wer alles Bundesrätin oder Bundesrat werden will. Oder zumindest gegenüber den Medien verkündet, eine mögliche Kandidatur mit der Familie besprechen zu wollen. Es ist ja schön, dass alle stimmberechtigten Schweizerinnen und Schweizer zur Wahl antreten können und dass dafür nicht einmal eine Parteimitgliedschaft nötig ist. Doch wenn ich bedenke, dass am Schluss die sechs Bisherigen wiedergewählt und ein Mitglied der SP als Nachfolge von Bundesrat Alain Berset gewählt werden wird, so schein mir das aktuelle Personenkarussell und die Diskussion gar weit gefasst.

Und überhaupt: Es ist gar nicht das Volk, das den Bundesrat wählt, sondern das Parlament. Immerhin öffentlich und direkt übertragen, nicht wie bei der Papstwahl im Vatikan. Weshalb und wozu also all das Gerede und Geschreibe? Ich glaube, es dient dazu, das geniale politische System einmal mehr zu erleben und es zu geniessen. «Die Zauberformel ist tot» war nach den Wahlen zu lesen. Und doch wissen wir alle, dass sie weiterlebt. Sie besteht darin, dass die wesentlichen politischen Kräfte in der Regierung vertreten sind. Und das auf Ebene Bund, Kanton und Gemeinde. Wenn ich in die Welt hinausschaue und ob all der Konflikte den Kopf schüttle, so wage ich die Aussage,



dass es mit unserem politischen System so manchen Konflikt gar nicht erst geben würde. Ein Siebner-Gremium, das sich jede Woche um den gemeinsamen Nenner bemühen muss und das jedes Jahr von einer anderen Präsidentin / einem anderen Präsidenten geleitet wird, zettelt keinen Krieg an. So gesehen dürfen wir die ganzen Debatten um jede denkbare neue Zusammensetzung des Bundesrats mit Lust verfolgen.

Wollen Sie nicht auch zur Wahl antreten? Das Zeitfenster für das Einreichen von Kandidaturen ist noch offen.

Benjamin Marti

Ersatzbeschaffung Strassenkehrmaschine. Bereits am 1. September 2022 hat der Gemeinderat der Beschaffung einer Strassenkehrmaschine mit Elektroantrieb zugestimmt. Die Abteilung Planung und Infrastruktur hat die Ausschreibung im Einladungsverfahren durchgeführt. Massgebende Zu-

schlagskriterien waren der Angebotspreis und die Fahrzeugkriterien. Der Gemeinderat hat am 19. Oktober den Kredit für die Beschaffung der Strassenkehrmaschine mit Elektroantrieb in der Höhe von 255 000 Franken inkl. MWST genehmigt. Die Vergabe erfolgte an die Aebi & Co AG, Burgdorf.

Sanierung Auguetbrücke. Beim Bau der Nationalstrasse N6 durch das Aaretal und dem Anschluss an die bestehende Kantonsstrasse wurde die alte, dieser Verkehrsfrequenz nicht mehr gewachsene Hunzigenbrücke ins Auguet versetzt. Seit 1974 teilen sich die Gemeinden Belp und Muri den Unterhalt dieser Fussgängerbrücke hälftig. 1972 wurde die Auguetbrücke vom Kanton als schützenswertes Objekt eingestuft. Dies bedeutet, dass sie nicht abgebrochen werden darf und innere Bauteile, Raumstrukturen und feste Ausstattung ihrer Bedeutung entsprechend zu erhalten sind. Für den Erhalt der schützenswerten Auguetbrücke wird nun eine umfassende Sanierung nötig. Der Gemeinderat hat am 19. Oktober einen Projektierungskredit für die Bauherrenunterstützung im Umfang von 38 000 Franken gesprochen. Der Anteil der Gemeinde Belp beträgt 18 600 Franken inkl. MWST. Die andere Hälfte der Kosten wird durch die Gemeinde Muri getragen. Die Bauherrenunterstützung wird durch die Ingenta AG, Bern, wahrgenommen.

Temporäre Erhöhung der Stellenprozente in der offenen Kinder- und Jugendarbeit. Die Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern (GSI) hat für die Ermächtigungsperiode 2023-2026 die Finanzierung der offenen Kinder- und Jugendarbeit auf Basis des aktualisierten Modells zum Soziallastenindex (FKJV) neu berechnet. Der höhere Beitrag steht der Kinder- und Jugendfachstelle seit Januar zur Verfügung. Nach Beurteilung der verschiedenen hängigen Kinder- und Jugendprojekte (u.a. Spielplatzkonzept, digitale Medien, Weiterbildung) hat der Gemeinderat am 19. Oktober beschlossen, mit dem Beitrag den Stellenetat bei der Kinder- und Jugendfachstelle Belp um 20 Stellenprozente zu erhöhen, befristet bis Ende 2026.

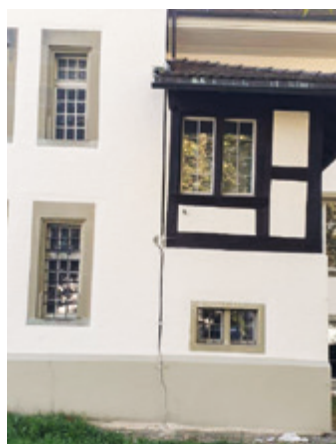
Temporäre Erhöhung der Stellenprozente in der Schulsozialarbeit. An unseren Schulen nehmen immer mehr Schülerinnen und Schüler die Beratung der Schulsozialarbeit in Anspruch. Diese Nachfrage kann mit den heutigen 120 Stellenprozenten nicht mehr abgedeckt werden. Die Einzelfälle sind oft dringend und ernst. Sie umfassen Themen wie häusliche Gewalt, selbstverletzendes Verhalten, Suizidalität, Mobbing und Geschlechtsidentität.

Aus diesem Grund hat der Gemeinderat eine Stellenerhöhung um 80 % genehmigt, befristet bis Ende 2025.

Wahl- und Abstimmungsausschuss. In den ständigen Wahl- und Abstimmungsausschuss wurden auf 20. Oktober folgende Personen gewählt: Markus Klausner, Alfred Maron und Manuela Wölfli.

Planung und Infrastruktur

Rissbildung beim Schloss Belp. Am 30. August wurden an der Fassade und im Innern des Schlosses erhebliche Rissbildungen festgestellt. Der Bereich Liegenschaften hat umgehend



Massnahmen eingeleitet und ein Ingenieurbüro mit einem Rissmonitoring und Deformationsmessungen beauftragt. Das Gebäude wird nun laufend von einer Fachgruppe überprüft, der Zustand analysiert und falls notwendig entsprechende Massnahmen eingeleitet. Es wird davon ausgegangen, dass grossräumige Veränderungen im Untergrund für die Setzungen verantwortlich sind. Kurzfristig mussten die WC-Anlagen im Erdgeschoss und 1. Obergeschoss des Anbaus geschlossen werden. Danach wurde der Anbau punktuell mit Fundamenten gesichert. Weiter sind temporäre Massnahmen im Innenbereich mit Stützen notwendig. Für die Umsetzung von definitiven baulichen Massnahmen sind zusätzliche Abklärungen des Baugrunds erforderlich. Auf Basis eines Konzepts müssen in einem nächsten Schritt Sanierungsvorschläge erarbeitet und die entsprechenden Kredite genehmigt werden. Die Sicherheit für die Nutzerinnen und Nutzer der Räumlichkeiten im Schloss ist gewährleistet. Für Fragen steht Ihnen Erich Hönger, Sachbearbeiter Liegenschaften, 031 818 22 35, zur Verfügung.

Klimamessungen in Belp



«Smart Urban Heat Map».

Im Mai wurde der Bereich Infrastruktur vom Smart City Verein Bern angefragt, ob sich unsere Gemeinde mit einem Standort am Projekt beteiligen möchte. Nach der Zusage wurde der Sensor am Kandelaber im Dorfzentrum (Höhe Raiffeisenbank) montiert.

Die «Smart Urban Heat Map» ist seit 9. Oktober live.



Nähere Informationen dazu sind über die Internetseite www.smart-urban-heat-map.ch oder den QR-Code abrufbar.

In Absprache mit dem Verein Smart City Bern orientieren wir die Bevölkerung in dieser Ausgabe über das Projekt und den Hintergrund dazu:

Dieser Sommer (und sogar der September) war aussergewöhnlich heiss, auch in Belp. Klimasensoren messen nun an zwei Standorten Temperatur und Luftfeuchtigkeit. Extreme Hitze bedroht nicht nur die Umwelt, sondern auch unsere Gesundheit. Nebst mittel- und langfristigen Massnahmen zum Klimaschutz braucht es auch kurzfristige Verbesserungen des lokalen Mikroklimas.

Mit der «Smart Urban Heat Map» verfolgt der Smart City Verein Bern ein wichtiges Projekt, das Hitzeinseln dokumentiert und aufzeigt, wo Handlungsbedarf besteht. Der Verein hat in den vergangenen Monaten in der Region Bern insgesamt 40 Sensoren installiert, davon einen in unserer Gemeinde. Das Geographische Institut der Universität Bern betreibt einen weiteren Standort im Umland von Belp. Die Sensoren messen alle 10 Minuten Temperatur und Luftfeuchtigkeit. Die Messdaten werden über LoRaWAN an eine zentrale Projektplattform gesendet. LoRaWAN steht für «Long Range Wide Area Network» – ein Netz, das das energieeffiziente Senden von Daten über lange Strecken ermöglicht. Die gesammelten Messdaten sind auf der Website www.smart-urban-heat-map.ch für alle Interessierten sichtbar. Sie sollen helfen, die Klimaentwicklung zu analysieren und massgeschneiderte Lösungen zu entwickeln, wie Hitzeinseln erträglicher zu gestalten sind. Unsere Verwaltung hat die Installation der Sensoren unkompliziert bewilligt. Die Standorte in Belp befinden sich im Zentrum an der Dorfstrasse und etwas nord-östlich davon im Umland.

Wir dürfen gespannt sein, wie sich das Klima in den kommenden 4 Jahren entwickelt und wie wir Hitzeinseln mit geeigneten Massnahmen entschärfen können.

Kinder- und Jugendfachstelle (Kijufa)



die dabei waren und die vergangenen Wochen mit vielen tollen Erlebnissen bereichert haben. Der Herbst war voller kreativer Aktivitäten, wobei die Halloweenparty ein schöner Abschluss war. Jetzt freuen wir uns auf einen spannenden Winter mit vielen Events und Aktivitäten in der Kinder- und Jugendfachstelle.



Kerzenziehen. Einer dieser grossartigen Events ist das Kerzenziehen, das die Kijufa in Zusammenarbeit mit der Reformierten Kirche Belp-Belpberg-Toffen durchführt. Wie jedes Jahr findet es nahe der reformierten Kirche an der Dorfstrasse 34 statt.

Rückblick. Klopf, klopf ... schon steht der Winter wieder vor der Tür. Das Team der Kijufa dankt allen Kindern und Erwachsenen,

Unter der Woche können die Kinder und Jugendlichen mit ihren Schulklassen bei uns wunderschöne Kerzen ziehen. Wir laden auch Sie herzlich zum diesjährigen Kerzenziehen ein. An folgenden Tagen ist die Aktion öffentlich: **Mittwoch, 22. November, 14 bis 17 Uhr; Freitag, 24. November, 14 bis 17 Uhr; Mittwoch, 29. November, 14 bis 17 Uhr; Freitag, 1. Dezember, 14 bis 17 Uhr; Sonntag, 3. Dezember, 11 bis 16 Uhr.** Gemeinsam gestalten wir in gemütlicher Atmosphäre schöne Kerzen. Egal, ob Gross oder Klein, es sind alle willkommen! Das Team sorgt für den Wachs und die Farben. Einzig die Materialkosten sind direkt vor Ort zu bezahlen. Pro 100 g kosten die Kerzen 3 Franken.

Moditräff. Am Markt vom 3. Dezember betreibt der Moditräff einen Stand. Kinder und Jugendliche können beim Dekorieren von leckeren Lebkuchen ihre Kreativität einfließen lassen.

Kontakt: Team der Kinder- und Jugendfachstelle, Muristrasse 4, 3123 Belp, 031 819 44 34, 079 252 90 05, jugendfachstelle@belp.ch, www.jugendfachstellebelp.ch



MUSIKSCHULE
Region
GÜRBTAL



Rock Jam. ds. Für jeden Song eine neu zusammengesetzte Band – am Rock Jam musizieren Schülerinnen und Schüler aus verschiedenen Klassen zusammen, teilweise unterstützt von Lehrpersonen. **Donnerstag, 16. November, 19.30 Uhr, Alti Moschti, Mühlethurnen**

Adventskonzerte der Musikschule. Weihnachtliche Musikbei-

träge von Schülerinnen und Schülern verschiedener Lehrpersonen. **Donnerstag, 14. Dezember, um 19.30 Uhr, Kirche Uetendorf, und Dienstag, 19. Dezember, um 19.30 Uhr, ref. Kirche Belp**

Weihnachtstreff im Schlosspark

Glühwein und Musik. rw. Das alte Jahr wird mit dem Weihnachtstreff im Schlosspark verabschiedet. Am

Freitag, 15. Dezember, 18 bis 22 Uhr, wird im Schlosspark Glühwein serviert. Die Musikschule Region Gürbetal umrahmt den geselligen Abend mit weihnächtlichen Klängen. Der Weihnachtstreff ist der ideale Anlass, um nach dem Feierabend zusammenzukommen und eine gute Zeit mit Freunden, Arbeitskollegen und Nachbarn zu verbringen.

Bildungs- und Kulturkommission

Dezember- und Koffermarkt

Einladung zu unserem beliebten Winter-Dorffest. fs. Dieses Jahr fällt der jeweils von vielen Leuten aus dem Dorf und der Region besuchte Anlass auf **Sonntag, den 3. Dezember**. Dabei findet **von 10 bis 17 Uhr** im Saal des Dorfcentrums ebenfalls der jeweils gut beachtete «Koffermarkt» statt. Hier geht es nicht etwa um den Verkauf von Gepäckstücken, sondern um den Verkauf von interessanten Waren und Geschenkartikeln aus Koffern (siehe auch Bild in der Oktober-Ausgabe). Gleichzeitig halten traditionsgemäss zahlreiche Detaillisten und andere Unternehmen im Dorf ihre Türen zum Verkauf am Sonntag offen.



Auch dieses Jahr wurde bei der Planung des Anlasses an die kleinen Marktbesucherinnen und -besucher gedacht. So wird der Samichlous auf dem Markt unterwegs sein und das bekannte Karussell, das dank über 20 grosszügigen Sponsoren aus dem Kreis der KMU unentgeltlich benützt werden darf, lädt die Kleinen zu einer «Rundfahrt» ein.



Wie üblich wird der Dezembermarkt vielfältig sein und es haben sich dafür auch wieder zahlreiche neue Anbieterinnen und Anbieter interessiert. Wie der seit Mitte Jahr amtierende **Marktverantwortliche der Gemeinde, René Walker**, dem «Belper» meldete, hatten sich im Oktober bereits 86 Markthändlerinnen und -händler, dazu 41 Personen für den Koffermarkt, angemeldet.

Die Verpflegung ist sichergestellt. Neben den Anbietern der verschiedensten Branchen werden ein Dutzend Vereine den Dezembermarkt mit ihren Angeboten – meist im Bereich «Verpflegung» – bereichern. Dabei gehört auch wieder das Festzelt auf dem Dorfschulhausplatz dazu, wo der Feuerwehrverein für die Bewirtung sorgt. Für alle, die sich gerne an



der Wärme verpflegen, ist dazu am Markt-Sonntag auch das Restaurant Kreuz offen.

Von grosser Wichtigkeit sind am Dezembermarkt aber natürlich vor allem kauflustige Besucherinnen und Besucher, die sich den Markt nicht nur ansehen, sondern auch einkaufen sowie einkehren und sich gerne bewirten lassen.



In diesem Sinne wünscht Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, die Marktkommission der Gemeinde für den 3. Dezember schon jetzt viel Vergnügen beim Bummel ins Dorf, wo jedermann, Jung und Alt, willkommen ist!



Und noch zwei Markt-Hinweise: Der Wochenmarkt am Samstagvormittag des 2. Dezembers findet wie üblich statt. – Dazu wird mitgeteilt, dass der letzte **Monatsmarkt** des Jahres **auf Samstag, 23. Dezember**, vorgezogen wird. – Am 30. Dezember ist kein Wochenmarkt mehr vorgesehen. Bilder: Fritz Sahli

Unplugged im Schloss



Die beliebte Konzertreihe ist aus der Sommerpause zurück. rw. Am **Donnerstag, 23. November, 20 Uhr**, findet das nächste Konzert statt. Dabei treten unter dem Motto «Young Talents» 2 wunderbare Acts auf, die mit ihrem Können und ihrer jugendlichen Frische verzaubert werden!

Djenaël. Lea Roskamp – Singer Songwriterin. Eine wunderbare Stimme mit feinen eigenen Songs.



Sean Martin Trio. Ein Jazz-Trio, bestehend aus 3 jugendlichen Musikern, die seit geraumer Zeit zusammen musizieren. Das Repertoire ist geprägt von einer Mischung aus klassischen Jazzstandards und eigenen Kompositionen, die von den Grössen des Genres inspiriert sind. Das Trio besteht aus Lias Bangerter (Piano), Flavio Torsello (Kontrabass) und Simon Weigel (Drums). Der Eintritt ist frei (Kollekte).

Gemütliche Ambiance, Stil und eine tolle Stimmung bei Musik und einem Glas Wein – das ist Unplugged im Schloss. Informationen sind auf www.belp.ch/de/unplugged zu finden.

Bildungs- und Kulturkommission



Aktuelle Ausstellung. Die Bilder von Joy Fuchs und die Eisenplastiken von Karin Walter sind noch **bis am 26. November** in der Schlossgalerie zu sehen.

Joy Fuchs: Die Ideen für ihre Bilder findet sie im Beobachten der Umwelt. Es sind meist Spontanarbeiten. Viele widerspiegeln die Erfah-

ung als Wirtin eines Restaurants und die Nähe zur Schweizer Folklore: gemütliche und gesellige Runden bei Essen, Trinken und Singen. www.joyfuchs.ch

ung als Wirtin eines Restaurants und die Nähe zur Schweizer Folklore: gemütliche und gesellige Runden bei Essen, Trinken und Singen. www.joyfuchs.ch

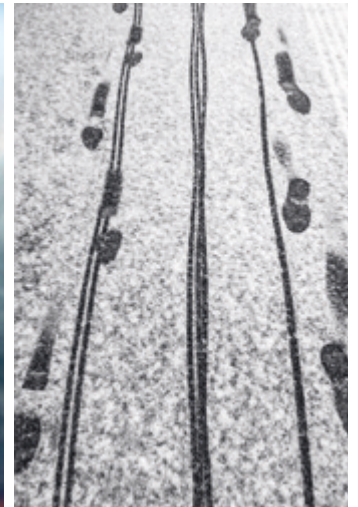
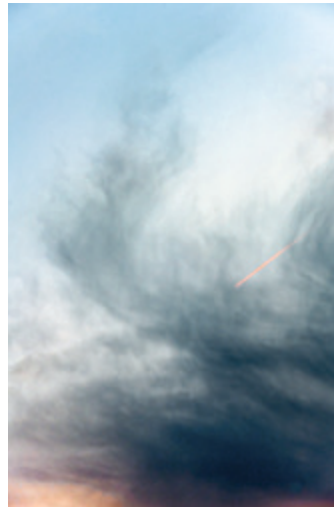


Karin Walter: Sie arbeitet anders, sie hat innere Bilder und Visionen und für die versucht sie die richtigen Formen und Proportionen zu finden, damit es das zeigt, was sie ausdrücken will. Den Rest bezeichnet sie als Handwerk. www.agapeart.ch

Finissage: Sonntag, 26. November, 14 bis 16 Uhr

Öffnungszeiten: Freitag, 18 bis 20 Uhr, Samstag und Sonntag, 11 bis 16 Uhr.

Nächste Ausstellung. Vom **2. bis 17. Dezember** sind Fotografien von 3 Kunstschaffenden unter dem Motto «unGESEHEN» zu sehen. Ausschlaggebend ist nicht, wie die Dinge aussehen, sondern wie man sie wahrnimmt. Auch am gewöhnlichsten Ort gibt es viel Interessantes zu sehen – wenn man es denn sieht: Strukturen im Schnee in minimalistischem Schwarz auf Weiss, flüchtige Impressionen des Himmels über Bern in allen Farben und Naturschätze in anmutender Leichtigkeit. Die Fotografien sind subjektive Abbilder der Wirklichkeit. Die beiden Fotografinnen und der Fotograf fordern uns auf, den Alltag durch ihre Augen zu sehen und Ungesehenes wird zu Gesehenem.



Alexandra Schmid: «Alltags-himmel», www.alexandraschmid.photo

Urs Hintermann: «Schwarz auf Weiss», www.urshintermann.ch

Nadja Tanang: «Zarte Schätze», www.tanang.ch

Vernissage: Samstag, 2. Dezember, ab 11 Uhr

Öffnungszeiten: Freitag 17 bis 20 Uhr, Samstag und Sonntag 11 bis 16 Uhr.

Samichlous



Familienbesuche. RN. Wenn die Tage kürzer werden und es schon früh dunkel wird, dann ist es Zeit, die Sankt Nikolaus-Aktion in Angriff zu nehmen. Der Samichlous wird **am 5. und 6. Dezember abends zwischen 17 und 20 Uhr** Familienbesuche machen. Der Tradition folgend, besucht der St. Nikolaus, Familien im Bischofsgewand, nach alter Überlieferung der Legende

des Bischofs von Myra. Begleitet wird er von 1 bis 2 Dienern und natürlich vom Schmutzli. Gruppenbesuche werden auch dieses Jahr wieder vereinzelt durchgeführt. Diese sind aber nur am 5. Dezember möglich. Mehr als 70 freiwillige Helferinnen und Helfer werden an beiden Tagen dafür sorgen, dass der St. Nikolaus so viele Familien als möglich besuchen kann. **Auskunft erteilt Rainer Notter unter 079 676 36 61.** Anmeldeformulare oder gleich die Online-Anmeldung finden Sie auf www.samichlous-belp.ch. Der Samichlous freut sich schon jetzt über viele Anmeldungen.



Forsthaus Weierboden der Burgergemeinde

Ideal für Familien- und Geburtstagsfeiern sowie Firmenanlässe oder Schulungen. Das Haus ist für max. 50 Personen eingerichtet und mit einer zweckmässigen Küche ausgestattet. Im Aussenbereich befindet sich ein gedeckter Grillplatz. Miete 320 Franken/Tag (ohne Reinigung).

Weitere Informationen und Reservation unter www.forsthaus-belp.ch. Bei Fragen melden Sie sich im Sekretariat der Burgergemeinde Belp, Ursula Gasser-Brosi, 079 371 54 74.

Ortsmuseum

Es ist angerichtet. sj. Ein riesiger Zuckerstock, die altbekannten Büchsenravioli, ein veganer Mahlzeitendrink, Tiefkühlkost und Pulversuppe, Hafermilch, Schokokrispies und Liechtis Sauerkraut, aber auch allerlei «Pilleli und Pülverli» zur Nahrungsergänzung bevölkern den reich gedeckten Tisch.



Zusammen mit unserem David, der sich diesmal – umgeben von Bildern und Fotos ebensolcher Menschen – besonders gesund, fit und schön zeigt, bildet die bunte Tafel den Einstieg in die neue Ausstellung im Schloss.

Zur Eröffnung gesellte sich Ende Oktober im Schlosskeller ein ebenso gut wie fröhlich frequentiertes Buffet mit Leckereien aus der Küche von Brigitta und Pesche Liechti. Nicht zufällig lehnte sich das Kredenzte, inklusive einer Spezialkreation mit einem Schuss Biomalz, an die Produkte der ehemaligen Galactina & Biomalz AG an. Denn diese, und vor



allem die zugehörige Werbung mit all ihren Versprechen, bilden den Kern der Ausstellung im 2. Stock.





Gesund, fit und schön möchten wir wohl alle sein. Dass die Ernährung dabei ein Rolle spielt, ist unbestritten. Über das Optimum lässt sich vor allem in unserer Überflusgesellschaft, die gleichzeitig auf Leistung und Effizienz getrimmt ist, vortrefflich streiten. Seit ihren Anfängen in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts redet die Nahrungsmittelindustrie ein nicht leises Wörtchen mit. Die zunehmende Distanz vom Feld zum Teller wird nicht nur von zahlreichen Verarbeitungsschritten gefüllt, sondern auch von omnipräsenter Werbung. Während fast 100 Jahren war hier die Galactina & Biomalz AG an vorderster Front mit dabei.



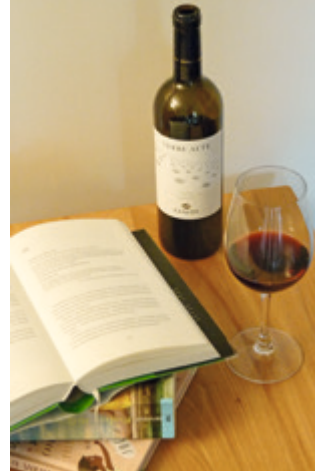
Mit einer Rückblende in die überaus vielfältige Werbe- und Produktküche des einstigen Belper Grossunternehmens lädt die Ausstellung zum Stöbern, Schmunzeln, aber auch zum Nachdenken darüber ein, wie geschickt sich Werbung und Produkte an den Zeitgeist anschmiegen und wie empfänglich wir im Streben nach dem Optimum für die Versprechungen sind, mit denen Kräftespender, Convenience und Functional Food, aber auch allerlei Ergänzungsmittel seit jeher locken.

Nächste Menu-Punkte: 19. November, 14 Uhr: öffentliche Führung; 3. Dezember ab 11 Uhr: Adventswichtelei für Klein mit Gross. Weitere Infos auf unserer Website und in der BelpAgenda.
Öffnungszeiten Ausstellung «Gesund, fit und schön» im Schloss: bis 7. Juli 2024, jeweils Samstag, 10 bis 16 Uhr, und

Sonntag, 13 bis 16 Uhr, Eintritt frei (Kollekte), Sonderöffnungen für Gruppen und Schulklassen auf Anfrage.

Kontakt: kontakt@ortsmuseumbelp.ch, 078 663 07 83, www.ortsmuseumbelp.ch

Gemeindebibliothek



Weinlese. ae. **Am Dienstag, 21. November, um 19.30 Uhr** (Kollekte) erwartet Sie ein gemütlicher Abend in der Bibliothek mit einem feinen Glas Wein und guten Büchern. Sandra Ackermann und Christina Frosio von der Sinwel Buchhandlung in Bern stellen Ihnen neue Bücher vor. Sie haben die Möglichkeit, die Bücher anschliessend zu kaufen. Vielleicht ein Weihnachtsgeschenk?

Rückblick Lesesommer. Dieses Jahr haben 287 Kinder einen Lesepass abgeholt, 161 Pässe zurückgebracht und mindestens an 30 Tagen 15 Minuten gelesen. Das heisst: in Belp wurde in den Sommerferien 1207 Stunden lang gelesen. Eindrücklich! Am Abschlussanlass besuchten wir mit über 70 Kindern den Film «Die Schule der magischen Tiere» im Kino um die Ecke. Danke all den Kindern, die gelesen haben, und den Eltern für die Unterstützung. Wir freuen uns auf den nächsten Lesesommer.

Bibliotheksteam. Ab 1. Dezember gehört **Nadine Scheidegger** neu zu unserem Team. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Nadine!

Weitere Infos unter www.winmedio.net/belp.ch

Öffnungszeiten:	Montag	16–20	Uhr
	Dienstag	10–11.30	Uhr
	Mittwoch	14–18	Uhr
	Donnerstag	10–11.30	Uhr
	Freitag	16–20	Uhr
	Samstag	9–12	Uhr

BIBLIOTHEK
GEMEINDE  BELP

Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des Belpers:

Mittwoch, 29. November, und **Mittwoch, 10. Januar,** bei Eliane Schär, **jeweils um 19 Uhr.**

Die Redaktionsdaten sind auch unter www.derbelper.ch abrufbar. Redaktionsadresse: redaktion@derbelper.ch

Vereinsliste VVB

VVB-Mitglieder und ihre Kontaktdaten. Hier sind alle Vereine, die dem Vereinsverband Belp VVB angeschlossen sind, mit ihren Kontaktdaten aufgeführt. Dort, wo keine Homepage vorhanden ist, ist die E-Mail-Adresse angegeben.



Belper Chor, www.belperchor.ch
Belp Music Festival, www.belpmusicfestival.com/
Fotoklub, www.fotoklub-belp.ch
Handharmonikaklub, handharmonika.belp@bluewin.ch
Jodlerhörli, www.tvbelp.ch/index.php/untersektionen/jodlerchoerli
Kultur Campagne Oberried, www.campagne-oberried.ch
Lichtblick – Openairkino im Schlosshof, www.lichtblickbelp.ch
Musikgesellschaft, www.musigbelp.ch
Orchester, www.orchester-belp.ch
SagiEvent, www.sagi-event.ch
Singkreis, www.singkreisbelp.ch
The Belp Singers, www.thebelsingers.ch
Trachtengruppe, engel.kathrin@zapp.ch
Zauberlaterne Belp, www.zauberlaterne.org/



Aikido, www.aikido-belp.ch
Badmintonklub, www.badminton-belp.ch
Belpathlon (Verein Belpathlon), www.belpathlon.ch
Bouleklub, www.boule-belp.ch
Eishockeyklub, www.ehcbelp.ch
Fussballklub, www.fcbelp.ch
Handballklub, www.hbcrotweissbelp.clubdesk.com
Hornussergesellschaft Belp-Toffen, www.hgbelp-toffen.ch
Ital-Fulgor (AS Ital-Fulgor), www.ital-fulgor.ch
Karate Belp, <https://karate-belp.ch>
Motoklub Belp, hene.kiener@bluewin.ch
Motorfahrer (ATB-Motorfahrer), muellerbelp@bluewin.ch
Pistolenklub, peter.fj@bluewin.ch
Platzgerklub, patrick_wyss16@hotmail.com
Radsportklub, martin.borter@bluewin.ch
Reitverein, www.rv-belp.ch
Ringklub, www.rcbelp.ch
Satus Turnverein, www.satus-belp.ch
Schachklub, www.skbelp.ch
Schützen (Belp Schützen), www.belp-schuetzen.ch
Seniorenturner, kurt.aegerter@quickline.ch
Seniorenturnerinnen, hans.hostettler@belponline.ch
Skiklub, www.skibelp.ch
Strassenhockeyklub, www.shcbelpa.ch

Tennisklub, www.tcbelp.ch
Tischtennisclub, www.ttcbelp.ch
Turnverein, www.tvbelp.ch
Unihockeyklub, www.guerbetalrk.ch



Familiengartenverein, www.fgvbelp.ch
Fischereiverein, www.fvguerbetal.ch
IG Belp-Au, www.belpau.ch
Kleintierzüchter, kzvbelp@belponline.ch
Verein für Pilzkunde, lorenz@siegrist-engineering.ch



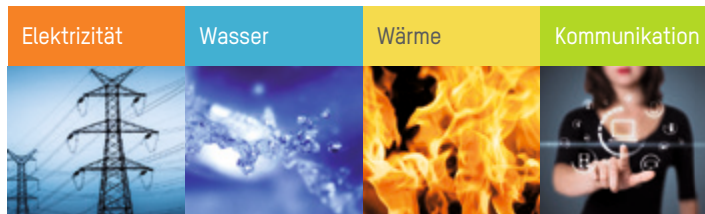
Brasil sem fome
Claro Weltladen, susanne.ritter@belponline.ch
Elternverein/Spielgruppe Bäremani, www.elternverein-belp.ch
Feuerwehrverein, www.feuerwehrverein-belp.ch
Frauenverein, www.frauenverein-belp.ch
Jungschi, www.jungschi-belp.ch
KMU (Belper KMU), www.belperkmu.ch
Klima- und Umweltgruppe Belp, www.umweltgruppe-belp.ch
Ludothek, www.ludothek-belp.ch
Mybuxi, <https://mybuxi.ch/fahrgaeste/regionen/belp/>
Pfadi Wärenfels, www.waerrenfels.ch
Spielgruppe Gwundernase, www.spielgruppegwundernase.ch
Verein Spielfest Belp, <https://spielfestbelp.ch/>

Kontakte Vorstand VVB

Präsidium: Susanne Burla
praesidium@vereinsverband-belp.ch
Vizepräsidium: vakant
vizepraesidium@vereinsverband-belp.ch
Sekretariat: Yvonne Stampfli
sekretariat@vereinsverband-belp.ch
Finanzen: Michaela Schumacher
finanzen@vereinsverband-belp.ch



Redaktion, redaktion@derbelper.ch
Eliane Schär, Kurt Schwander, Ulrike Weber



Die Zählerableser sind wieder unterwegs

In der Vorweihnachtszeit sind die fleissigen Zählerableser der Energie Belp wieder im Versorgungsgebiet unterwegs. Ihre Hauptaufgabe: Die Ablesung der Strom- und Wasserzähler. Dabei setzen sie auf hohe Professionalität, um sicherzustellen, dass die abgelesenen Zählerstände korrekt sind.

Energie Belp setzt auf hohe Präzision, wenn es um die Erfassung des Energieverbrauchs geht. Deshalb sind im Dezember die Zählerableser wiederum im Einsatz, um den exakten Strom- und Wasserverbrauch der Kundinnen und Kunden zu erfassen. Dies geschieht entweder manuell oder durch die Einlesung mittels mobiler Ablesegeräte. Dabei wird besonderes Augenmerk auf die Kontrolle der Zähler und Zähleranlagen gelegt, einschliesslich der Prüfung der Plombierungen.

Sollte es einmal vorkommen, dass ein Zähler aufgrund verschiedener Gründe nicht abgelesen werden kann, sind die Zählerableser bestens vorbereitet. In solchen Fällen hinterlassen sie eine Ablesekarte zur Selbstdeklaration. Dies ermöglicht den Kunden, die notwendigen Angaben eigenständig zu machen, um eine korrekte Abrechnung sicherzustellen.



Die Zählerableser der Energie Belp: Beat Steck, Marco Robbiani, Beat Marti, Elena Bolzli, Roland Zeller und Beat Wegmüller (v.l.n.r.)

Vielseitiges Einsatzgebiet

Die Zählerableser der Energie Belp stehen nicht nur während der festgelegten Ableseperioden zur Verfügung, sondern können auch bei spontanen Aufgaben wie Avisierungen oder der Verteilung von Informationen ausserhalb der Ablesekampagnen eingesetzt werden. Dies ermöglicht eine flexible und effiziente Zusammenarbeit, um Kundenbedürfnisse bestmöglich zu erfüllen. Sicherheit und Kundenvertrauen haben für die Energie Belp oberste Priorität. Daher sind die Zählerableser stets erkennbar. Sie tragen gut sichtbare, beschriftete Warnwesten und sind mit

einem Ausweis ausgestattet, um ihre Legitimität zu belegen. Bevor sie private Räumlichkeiten betreten, informieren sie proaktiv über ihre Tätigkeit, um über den Zweck ihres Besuchs aufzuklären.

Zugang zu Zählern gewährleisten

Damit sie ihre Arbeit effizient erledigen können, ist es wichtig, dass die Strom- und Wasserzähler jederzeit zugänglich sind. Die Kundinnen und Kunden werden gebeten, kein Mobiliar oder andere Gegenstände vor die Zähler zu stellen, um die Ablesung zu erleichtern. Das Team der Zählerableser der Energie Belp bedankt sich für Ihre Kooperation.

Nintendo Switch geschenkt!

Zum Internet- & TV-Abo

Jetzt profitieren: quickline.ch

Energie Belp
WIR VERSORGEN DIE REGION!

QUICKLINE

Sonntagsverkauf



7x
SUPERPUNKTE



**AUF DEN GESAMTEN
EINKAUFSBETRAG***

Sonntag, 3.12.2023

Coop Belp, 10 – 17 Uhr

* Nicht gültig für: Spirituosen/Aperitifs, Raucherwaren, Geschenkkarten/eVoucher, Erlebnisboxen, Reka-Card, Vignetten, gebührenpflichtige Kehrriechtsäcke, Gebührenmarken, Depotgebühren, Leergut, Telefonkarten, Gesprächsguthaben, Lose, Lotto/Toto, Ticketverkauf, Zeitungen/Zeitschriften, Baby-Anfangsmilch, Tragtaschen, Internetshop, eingemietete Shops, Tchibo Sortiment, Wein-Raritäten & Bordeaux Primeurs, Hauslieferdienste, Liefergebühren, Mietgeschäfte, Ersatzteile, Reparaturen, Dienst-/Serviceleistungen, Spezial-Tageskarte.

coop
restaurant

coop